

le magazine de

LA PRESSE

IMAGE
DE MONTREAL

LA TÉLÉVISION EN COULEURS
ÇA VOUS PLAÎT ?

UNE HISTOIRE D'AMOUR
AU CANADA EN 1542

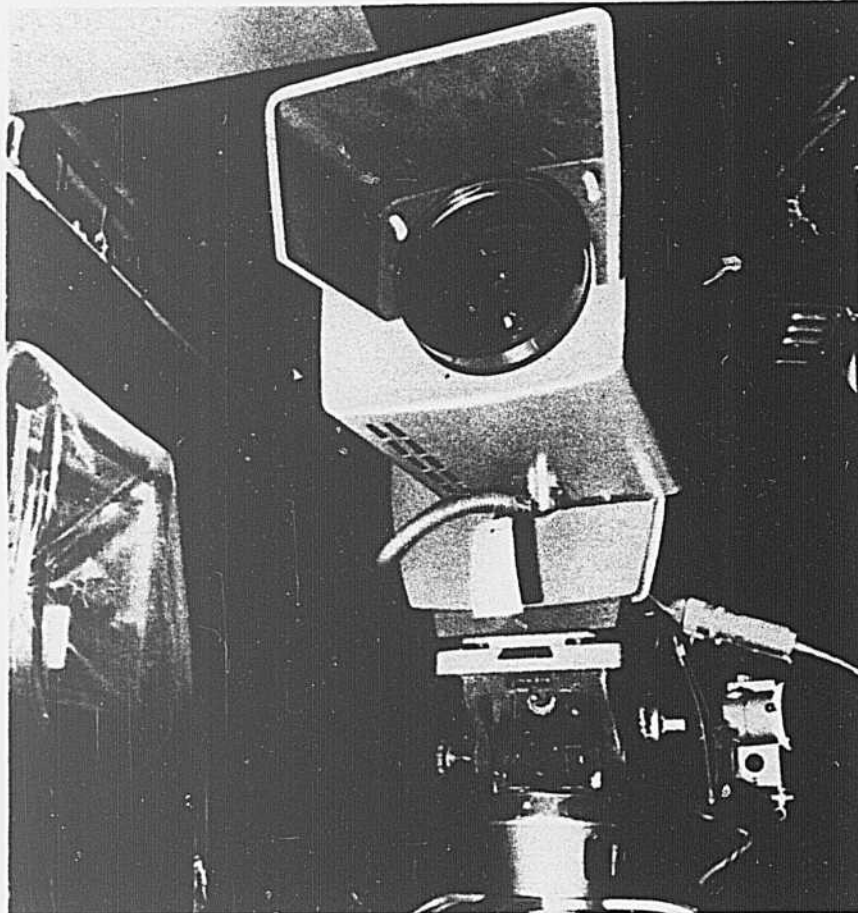


Le magazine de LA PRESSE est publié au 7 ouest, rue St-Jacques, par la Compagnie de publication de LA PRESSE Limitée. Il est imprimé au même endroit à ses ateliers de rotogravure.

JEAN-PIERRE BONHOMME
Chef de la Rédaction
MARCEL ADAM Reporter
NOELLA DESJARDINS La vie chez soi
LYSIANE GAGNON Reporter
J.-CLAUDE PAQUET Reporter

SOMMAIRE	PAGE
Histoire d'amour : 16e siècle	4
Des héros pour les Canadiens	8
Hors-texte	10
Gastronomie	14
Hitchcock dans les Alpes	20
Les skieurs français	22
Aimez-vous la TV couleur	24
Les nouveaux mini-bolides	28
Le cirque à l'Expo	30

NOS PHOTOS: PAGES 4 à 7, ARCHIVES; PAGES 8 à 10, EDITIONS LIDEC; PAGES 20 et 21, KEYSTONE; PAGES 22 et 23, ARCHIVES LA PRESSE; PAGES 24 et 26, ANTOINE DESILETS et MICHEL GRAVEL; PAGES 28 et 29, KEYSTONE.



Comment trouvez-vous ça la télévision en couleurs ? Nous avons posé cette question aux heureux possédants d'un récepteur en couleurs. Règle générale on est satisfait. En dépit des détracteurs de cette dernière invention — les uns étant dépités de ne pouvoir s'offrir le gadget — on estime que le chiffre de vente de ces

nouveaux appareils atteindra 1,500,000 en l'an '70.

Il est pour l'instant amusant de recueillir des impressions sur notre jeune télévision en couleurs. Après sept mois d'existence, est-elle au point ? Les uns disent oui. Les autres non.

ROBERVAL ET MONTRÉAL

Déjà les visiteurs s'amènent à Montréal pour l'Exposition universelle. Et depuis quelques mois les citoyens canadiens entendent parler du centenaire de la Confédération qu'ils assimilent bien à tort au centenaire du Canada lui-même. Effectivement, le Canada et Montréal sont beaucoup plus âgés que cela. Il s'y passait des choses il y a plus de quatre siècles.

Et c'est en lisant le très intéressant livre de Gustave Lanctot sur M. de Maisonneuve et la fondation de Montréal qu'il nous est venu l'idée de publier un article sur le sieur de Roberval, personnage qui a laissé son nom à une belle ville du Québec.

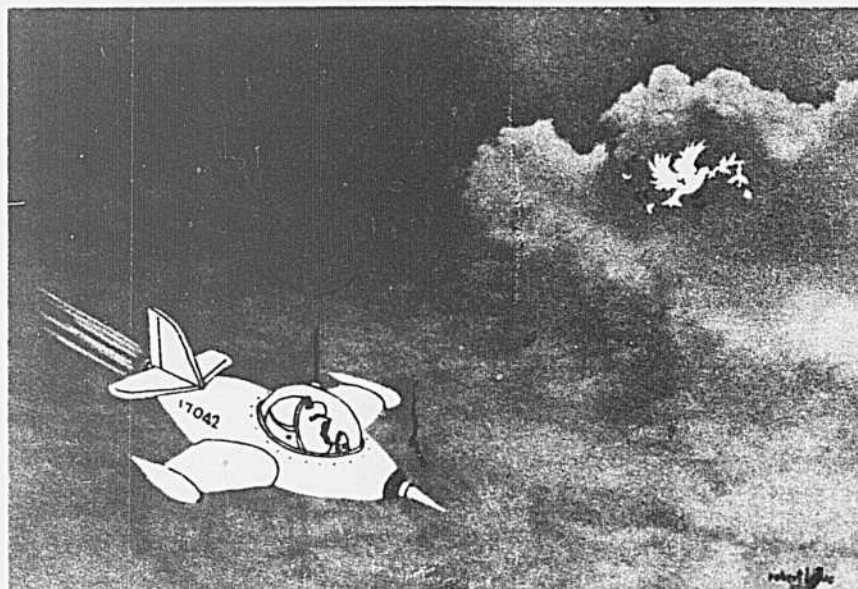
Roberval est venu au Canada jusqu'à Montréal précisément en 1542. Le roi de France lui avait donné mission de coloniser le pays. Et Roberval s'installa près de Québec à Charlesbourg.

Gustave Lanctot ne parle de Roberval que très brièvement. Voici ce qu'il en dit :

"Au printemps de 1542, après sa rencontre à Terre-Neuve avec Cartier, qui cinglait vers la France avec ses boucauts de faux minéral d'or et de faux diamants, Roberval venait s'installer à Charlesbourg avec sa flotte de soldats et de colons. En juin suivant de 1543, afin de reconnaître la route du Saguenay, il longeait à son tour l'île de Montréal avec huit barques, dont l'une se perdit apparemment dans les rapides de Lachine. Il poursuivit alors à pied son exploration jusqu'au confluent du Saint-Laurent et de l'Outaouais avant de regagner Charlesbourg, où la nouvelle l'atteignit du fiasco des diamants de Cartier avec l'ordre de rentrer en France avec tout son monde."

Ce court récit donnait naturellement l'envie d'en savoir plus long. Un historien que le reporter Lysiane Gagnon rencontra avait justement une étude en préparation sur ce sujet. Avec en plus, ce qui ne gêne rien, une histoire d'amour qui met en cause notre bon Roberval. Donc, pour les visiteurs du monde entier — et pour les citoyens de chez nous — un petit roman qui se passait il y a quatre cent vingt quatre ans.

JEAN-PIERRE BONHOMME



"... objet volant non identifié ..."

Avec le four Westinghouse qui se nettoie automatiquement, vous aurez plus de temps libre.

Le nettoyage du four à la main est un travail sale. Et pourtant, cela doit être fait.

Vous devez récurer, gratter, frotter. Voilà une tâche dont vous vous passeriez volontiers.

Ce qu'il vous faut, c'est un four Westinghouse qui se nettoie automatiquement. Vous n'aurez plus jamais ce sale travail à faire. Le four Westinghouse se nettoie tout seul, automatiquement.

Il suffit de régler le cadran et de fermer la porte du four. Quand vous la rouvrirez, tous les dépôts de graisse et d'ali-

ments incrustés auront disparu. En deux heures de temps, sans que vous ayez utilisé de produit de nettoyage ni de laine d'acier, votre four sera comme neuf.

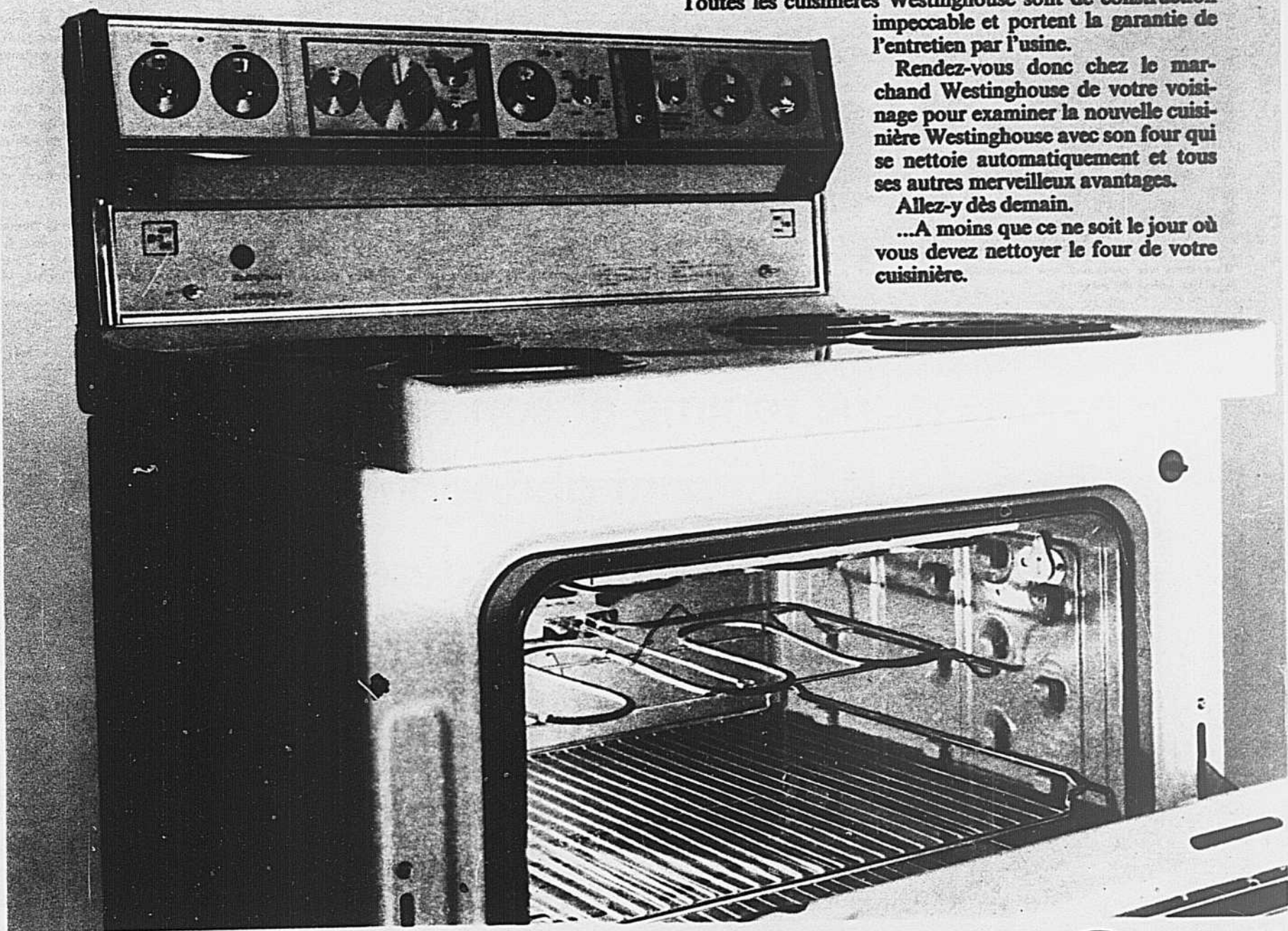
Et la cuisinière Westinghouse est encore plus facile à utiliser qu'à nettoyer. Le gril rapide No-Turn permet de cuire un steak des deux côtés à la fois, ce qui empêche le jus et la saveur de s'en échapper. Le dispositif Rotis-O-Guard—exclusivité Westinghouse—permet de rôtir automatiquement viandes et volailles, en leur donnant la saveur du "barbecue", et de les garder chaudes et juteuses pendant des heures.

Toutes les cuisinières Westinghouse sont de construction impeccable et portent la garantie de l'entretien par l'usine.

Rendez-vous donc chez le marchand Westinghouse de votre voisinage pour examiner la nouvelle cuisinière Westinghouse avec son four qui se nettoie automatiquement et tous ses autres merveilleux avantages.

Allez-y dès demain.

...A moins que ce ne soit le jour où vous devez nettoyer le four de votre cuisinière.



Westinghouse offre ce qu'il faut pour transformer toute corvée en un travail agréable. Des articles pour laver la vaisselle. Faire le café. Repasser les vêtements. Climatiser la maison. Sécher le sous-sol. Polir les planchers. Faire la lessive. Se divertir. Cuire les aliments. Sécher les cheveux. Brosser les dents. Dépecer le rôti. Ouvrir les boîtes de conserves. Conserver les aliments frais ou congelés.

Si vous voulez voir toutes nos cuisinières, demandez une brochure gratuite en couleurs en écrivant à: Canadian Westinghouse Company Ltd., Dept. WT02, Hamilton (Ontario).

Westinghouse

CANADIAN WESTINGHOUSE COMPANY LIMITED



Pour plus
de sûreté exigez
Westinghouse



C'est dans ces crevasse que Marguerite et son amant purent s'abriter contre les vents. Leurs provisions épuisées, l'île ne leur offrit que des baies de mûriers.

L'HISTOIRE D'AMOUR DE MARGUERITE DE NONTRON

PAR LYSIANE GAGNON

C'EST une île, qui fait le gros dos dans le détroit de Belle-Isles, entre Salmon Bay et l'embouchure de la rivière Saint-Paul: l'île de la Demoiselle. Un mille de long par un demi-mille de large, rien que de la roche et quelques crevasse, des côtes abruptes battues par la mer, où ne poussent qu'un peu de mousse et des mûriers. En face, la terre de Cain: la basse côte nord, grandiose et désolée.

Il y a quatre siècles, l'île de la Demoiselle a vu se terminer dans l'angoisse, la misère et la solitude, une histoire d'amour, celle de Marguerite de La Rocque, dame

de Nontron, nièce de Roberval, et de son amant, Mondyne Boispye.

Tous deux y furent abandonnés avec leur servante, par Roberval. Marguerite de Nontron y vit mourir tour à tour l'homme qu'elle aimait, l'enfant qu'elle en avait eu et sa servante Damienne. Des mois plus tard, elle fut recueillie par des pêcheurs et rapatriée en France. On la retrouva, dans l'incroyable désolation de ce continent perdu, et, pour peu que l'on y rêve un peu, pourquoi ne pas se l'imaginer, à l'époque où ces pêcheurs la sauvèrent, complètement démente, les cheveux blanchis, rendue folle par la terreur, la faim et la soli-

tude, et par la mort de son amour?

L'or des Indes

Nous sommes en 1540. En France, c'est l'époque dorée de la Renaissance. A la cour de François 1er, on parle de la route des Indes que Jacques Cartier, au cours de ses deux expéditions, semble avoir découverte. Ce grand cours d'eau qu'il a remonté jusqu'à Hochelaga (Montréal) mène peut-être aux richesses fabuleuses d'Asie.

En octobre 1540, François 1er nomme Cartier capitaine général d'une troisième expédition, dont la mission est de se rendre en "Canada et Ochelaga et jusques en

la terre de Saguenay", avec des sujets de "toutes qualitez, artz et industrie".

Cartier entreprend les préparatifs de l'expédition. Il fait sortir cinquante détenus des prisons, recrute parmi la noblesse ruinée des volontaires à l'esprit aventureux, ramasse des outils et affrète cinq navires, dont la Grande Hermine et l'Emerillon.

Mais voici que tout à coup, trois mois après lui avoir délivré sa commission, le roi revient sur sa décision, et remet les pleins pouvoirs à Roberval, dont Cartier devient ainsi le subalterne.

Qui est ce Roberval? Et comment est-il amené à remplacer le découvreur du Cana-

da à la tête de l'expédition?

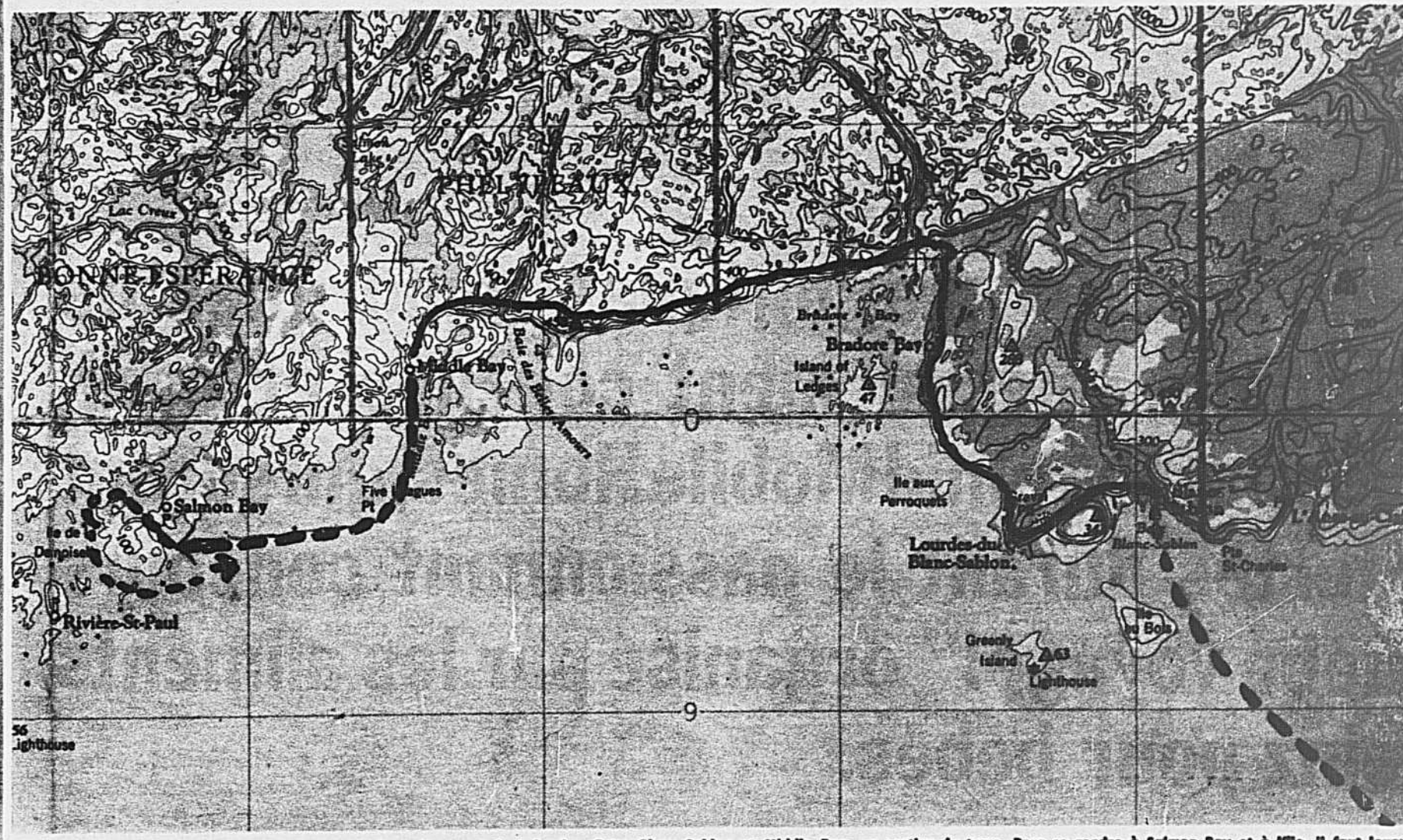
Un calviniste... chargé de "répandre la sainte foi catholique"!

Jean-François La Rocque de Roberval est, à cette époque, aux environs de la quarantaine. C'est un homme dur et bohème à la fois. Son père, issu d'une famille noble du sud de la France, était gentilhomme de la maison du Roy, et Roberval devint tout jeune l'ami intime du futur François 1er. Il se convertit, sous l'influence de Calvin, à la religion réformée. C'est l'amitié que lui porta toujours le roi qui explique que Roberval ait échappé à la

En 1542,
une jeune femme et son amant
sont abandonnés
sur une île déserte
du golfe Saint-Laurent.
Derrière ce couple,
se profile le visage dur et énergique
du Sieur de Roberval,
premier explorateur
du Saguenay...



L'île de la Demoiselle (entourée en pointillé) est située dans le détroit de Belle-Isles, entre Terre-Neuve et le Labrador. Entre Blanc-Sablon et Middle Bay, un sentier de terre. Pour se rendre à Salmon Bay et à l'île, il faut louer deux jeunes professeurs de Montréal, en quête de la véritable histoire de la belle dame de Nontron.



L'île de la Demoiselle (entourée en pointillé) est située dans le détroit de Belle-Isles, entre Terre-Neuve et le Labrador. Entre Blanc-Sablon et Middle Bay, un sentier de terre. Pour se rendre à Salmon Bay et à l'île, il faut louer deux jeunes professeurs de Montréal, en quête de la véritable histoire de la belle dame de Nontron.

Vous pouvez gagner



l'une des dix magnifiques remorques de camping, spécialement conçues et équipées par Pyramid Mobile Homes, qui seront offertes durant le passionnant concours "Bébé voyage!" organisé par les aliments Heinz pour bébés.

Voici ce qu'il faut faire pour gagner:

Participez au concours "BÉBÉ VOYAGE!"

Organisé par les aliments Heinz pour bébés

Voici ce que vous pouvez gagner:

Une magnifique remorque de quinze pieds, spécialement conçue par Pyramid Mobil Homes et réalisée en collaboration avec les spécialistes pour bébés de Heinz. Avec cette merveilleuse remorque, équipée pour une jeune famille de cinq personnes, vous allez où vous voulez, d'un océan à l'autre, partout où le ciel est bleu et le soleil est bon. Bébé lui-même voyagera en tout confort. Voici pourquoi: la petite cuisine toute équipée comprend évier, cuisinière et réfrigérateur. Quant à la "pouponnière", elle comprend des meubles pliants pratiques: un lit d'enfant qui s'ouvre et se replie et permet à bébé de dormir en toute sécurité. Un parc pliant dans lequel bébé peut jouer à l'extérieur comme à l'intérieur. Une chaise pliante qui peut être rangée après les repas. Un endroit à même été spécialement aménagé pour jeter les couches en papier après usage.

500 PRIX SUPPLÉMENTAIRES! NÉCESSAIRES DE VOYAGE EXCLUSIFS HEINZ! 50 NÉCESSAIRES DE VOYAGE HEINZ PAR SEMAINE PENDANT 10 SEMAINES!

Dès la première semaine du concours, le 17 mars, Heinz distribuera chaque semaine, pendant 10 semaines, 50 nécessaires de voyage pour bébés. Ces élégants nécessaires comprennent un sac en polystyrène conçu pour transporter un assortiment d'aliments pour bébés, un biberon, des céréales Heinz, une cuillère pour bébé et des couches à jeter après usage. Le nécessaire de voyage Heinz ne se vend pas dans les magasins.



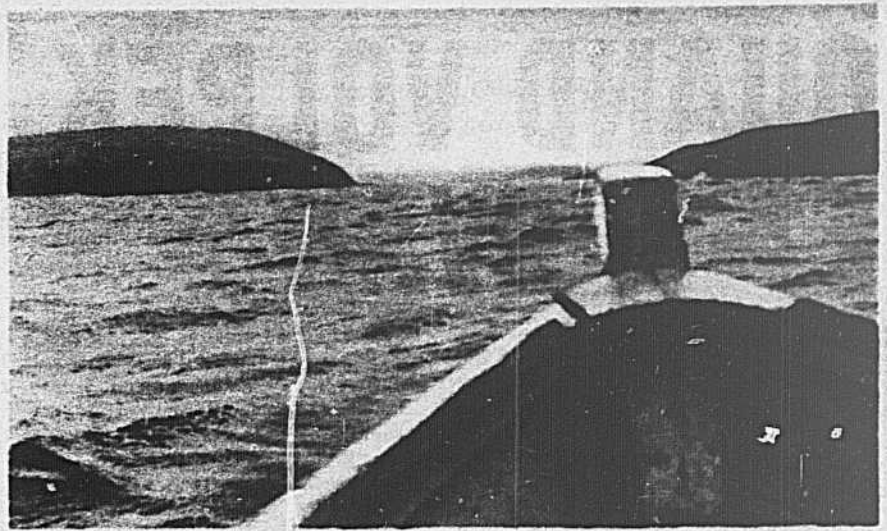
Gratis! 100 gallons d'essence!

Si votre formule de participation est aussi accompagnée d'un dessus de boîte de n'importe quelle céréale Heinz pour bébés—et si vous êtes désigné comme gagnant d'une remorque de camping—you recevrez gratis un bon pour 100 gallons d'essence.

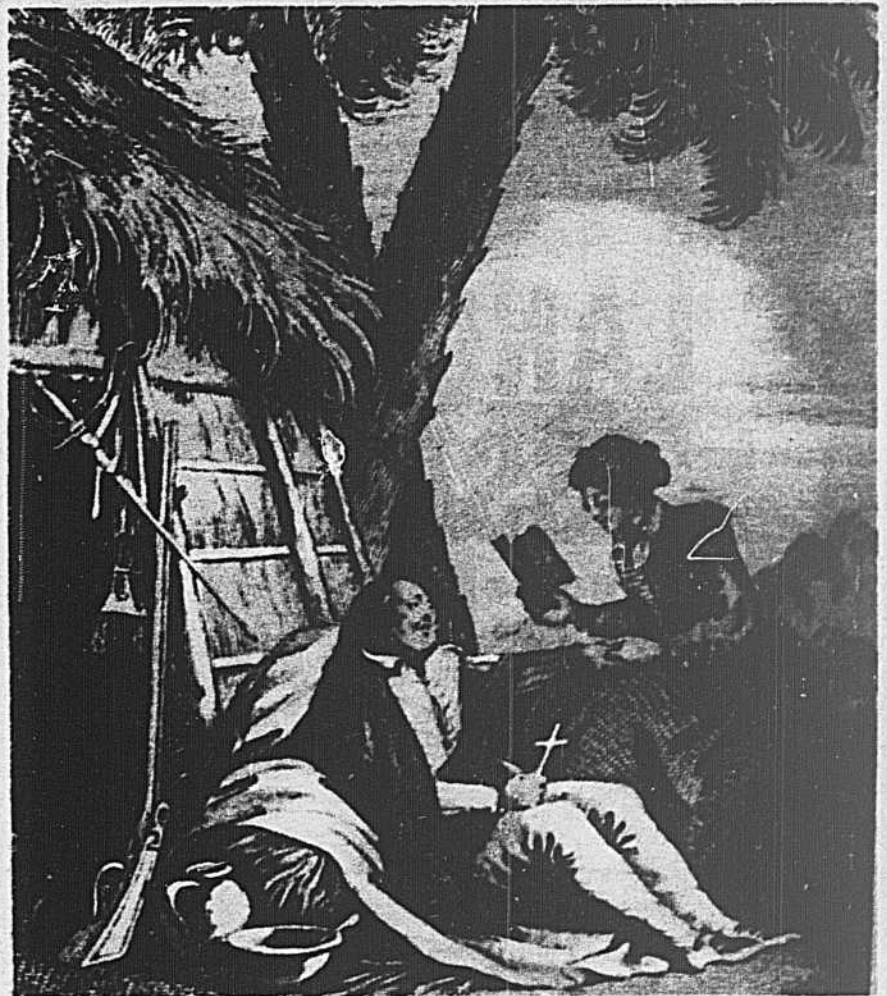
Voici comment vous pouvez gagner:

Découpez les trois formules de participation ci-dessous et participez au concours dès maintenant. Chaque participation vous donne une chance supplémentaire de gagner. Participez aussi souvent que vous le désirez. Vous trouverez d'autres formules chez votre épicière.

NOM _____	<p>RÈGLES DU CONCOURS: 1. Ecrivez en majuscules, sur la formule de participation, vos nom et adresse. Expédiez la formule, avec six étiquettes d'aliments Heinz pour bébés (ou des fac-similés) et un dessus de boîte de n'importe quelle céréale Heinz pour bébés (pour avoir droit au prix supplémentaire): Aliments Heinz pour bébés concours "Bébé voyage!" C.P. 850, Kingsville (Ont.) 2. Participez aussi souvent que vous le désirez. Chaque participation doit être envoyée séparément et suffisamment affranchie. 3. Le concours est ouvert à toutes les personnes habitant le Canada, sauf les employés de la compagnie H. J. Heinz et de leur agence de publicité et leurs proches parents. 4. Toutes les participations reçues jusqu'au 19 mai 1967 compléteront pour le tirage des dix remorques. 5. Les gagnants seront choisis parmi tous les participants. Pour recevoir son prix, le participant retenu devra d'abord répondre à une question mettant ses connaissances à l'épreuve. Les prix pourront être répartis par région. 6. 50 nécessaires de voyage Heinz pour bébés seront distribués chaque semaine pendant 10 semaines. Tous les participants, y compris ceux qui auront gagné l'un des prix hebdomadaires, pourront gagner l'un des grands prix. 7. La décision des jurés sera sans appel, en toutes circonstances. 8. La liste des gagnants sera publiée après le 30 mai 1967.</p>
ADRESSE _____	
VILLE _____	
PROV. _____	
Aliments Heinz pour bébés 57	
NOM _____	<p>RÈGLES DU CONCOURS: 1. Ecrivez en majuscules, sur la formule de participation, vos nom et adresse. Expédiez la formule, avec six étiquettes d'aliments Heinz pour bébés (ou des fac-similés) et un dessus de boîte de n'importe quelle céréale Heinz pour bébés (pour avoir droit au prix supplémentaire): Aliments Heinz pour bébés concours "Bébé voyage!" C.P. 850, Kingsville (Ont.) 2. Participez aussi souvent que vous le désirez. Chaque participation doit être envoyée séparément et suffisamment affranchie. 3. Le concours est ouvert à toutes les personnes habitant le Canada, sauf les employés de la compagnie H. J. Heinz et de leur agence de publicité et leurs proches parents. 4. Toutes les participations reçues jusqu'au 19 mai 1967 compléteront pour le tirage des dix remorques. 5. Les gagnants seront choisis parmi tous les participants. Pour recevoir son prix, le participant retenu devra d'abord répondre à une question mettant ses connaissances à l'épreuve. Les prix pourront être répartis par région. 6. 50 nécessaires de voyage Heinz pour bébés seront distribués chaque semaine pendant 10 semaines. Tous les participants, y compris ceux qui auront gagné l'un des prix hebdomadaires, pourront gagner l'un des grands prix. 7. La décision des jurés sera sans appel, en toutes circonstances. 8. La liste des gagnants sera publiée après le 30 mai 1967.</p>
ADRESSE _____	
VILLE _____	
PROV. _____	
Aliments Heinz pour bébés 57	
NOM _____	<p>RÈGLES DU CONCOURS: 1. Ecrivez en majuscules, sur la formule de participation, vos nom et adresse. Expédiez la formule, avec six étiquettes d'aliments Heinz pour bébés (ou des fac-similés) et un dessus de boîte de n'importe quelle céréale Heinz pour bébés (pour avoir droit au prix supplémentaire): Aliments Heinz pour bébés concours "Bébé voyage!" C.P. 850, Kingsville (Ont.) 2. Participez aussi souvent que vous le désirez. Chaque participation doit être envoyée séparément et suffisamment affranchie. 3. Le concours est ouvert à toutes les personnes habitant le Canada, sauf les employés de la compagnie H. J. Heinz et de leur agence de publicité et leurs proches parents. 4. Toutes les participations reçues jusqu'au 19 mai 1967 compléteront pour le tirage des dix remorques. 5. Les gagnants seront choisis parmi tous les participants. Pour recevoir son prix, le participant retenu devra d'abord répondre à une question mettant ses connaissances à l'épreuve. Les prix pourront être répartis par région. 6. 50 nécessaires de voyage Heinz pour bébés seront distribués chaque semaine pendant 10 semaines. Tous les participants, y compris ceux qui auront gagné l'un des prix hebdomadaires, pourront gagner l'un des grands prix. 7. La décision des jurés sera sans appel, en toutes circonstances. 8. La liste des gagnants sera publiée après le 30 mai 1967.</p>
ADRESSE _____	
VILLE _____	
PROV. _____	
Aliments Heinz pour bébés 57	



A gauche, l'île de la Demoiselle. A droite, le point de continent. L'hiver, le bras de mer gèle. Mais sur la terre ferme, en 1542, c'était la même désolation: la basse côte nord était inhabitée, le sol aussi rocailleux. Seuls y passaient, quelques fois par siècle, des Montagnais nomades.



La nouvelle de Marguerite de Navarre, inspirée de l'histoire de Marguerite de Montfort, est illustrée d'une gravure dans le goût de l'époque: l'île ressemble davantage à un petit paradis tropical qu'à l'île de la Demoiselle!

proscription qui frappa les réformés à cette époque, et ait obtenu, bien que de religion calviniste, le commandement de l'expédition chargée à la fois d'établir au Canada les fondements d'une colonie et d'y "répandre la sainte foi catholique".

Roberval est impitoyable vis-à-vis de ses subalternes. Mais à l'endroit de ses maîtres, et à l'instar de ceux qui fréquentent la Cour, il sait manier toutes les ficelles de la courtoisie.

Il a dilapidé son héritage, il vit d'emprunts et d'expéditions. Ce voyage est pour lui l'occasion rêvée de refaire sa fortune. Une fois nommé lieutenant général du Canada, il commence à organiser son expédition. Les historiens rapportent que pour ce faire, il alla jusqu'à vendre de ses propriétés, et même à piller des vaisseaux anglais.

Cartier part en mai 1541, sur l'ordre de Roberval. L'explorateur de Saint-Malo doit

ouvrir la voie au lieutenant général, qui, lui, ne partira qu'un an après. Cartier passe l'hiver à Cap-Rouge, ne réussit pas à se frayer un chemin dans l'arrière-pays, et se heurte à l'hostilité accrue des Indiens. Il entreprend son voyage de retour en juin 1542. C'est aux environs de Terre-Neuve qu'il rencontre la flotte de Roberval, lequel lui ordonne de rebrousser chemin. Mais à la faveur de la nuit, les vaisseaux de Cartier appareilleront pour la France, privant ainsi Roberval d'une partie des hommes sur lesquels il comptait pour fonder sa colonie.

Cartier fuit, sans doute pour deux raisons. Il garde rancune à Roberval de lui avoir enlevé les pleins pouvoirs sur l'expédition, et il espère retirer au plus tôt le

(SUITE À LA PAGE 18)

QUAND VOLPEK ET SERVAX

D'UNE puissance musculaire coordonnée que ses ennemis connaissaient trop bien, il possédait en outre de redoutables sciences. Il était ceinture noire au judo, connaissant à fond les secrets du karate, cette mortelle méthode de combat corps à corps, et se montrait de plus un athlète complet, nageur et plongeur, champion à la course, alpiniste sans peur, cavalier aussi habile qu'un cow-boy de l'Ouest, pilote aux qualités d'as, guerrier menant son avion d'une main infailible, tireur de premier ordre, qu'il s'agisse d'un colt ancien modèle jusqu'au terrible pistolet-laser dont l'a équipé le Conseil national des Recherches du Canada.

Voilà en une phrase le portrait de ce nouvel agent secret canadien : l'ingénieur Volpek !

Volpek, diront les profanes, mais qu'est-ce que c'est ?

C'est le héros d'aventures rocamboles-

ques et extraordinaires que l'on doit à l'imagination créatrice d'Yves Thériault, le plus prolifique de nos auteurs. Volpek, un Canadien d'origine yougoslave, est en quelque sorte le James Bond des 10 à 15 ans, le Bob Morane "made in Québec" pour parler le langage des étiquettes. A la solde d'une grande organisation internationale, l'agent Volpek se porte tout naturellement à la défense de la paix contre les "terribles membres de groupes subversifs et dominateurs".

L'idée d'un tel surhomme est venue à Yves Thériault qui après avoir écrit pour les tout petits rêvait pour leurs aînés de belles histoires où l'anticipation et le quotidien réaliste se mêlaient harmonieusement. D'autres auteurs nourrissaient d'ailleurs les mêmes ambitions, notamment Maurice Gagnon et Robert Hollier. Ces trois hommes s'étaient dit que devant l'envahissement effarant du marché littéraire québécois de la jeunesse par les auteurs

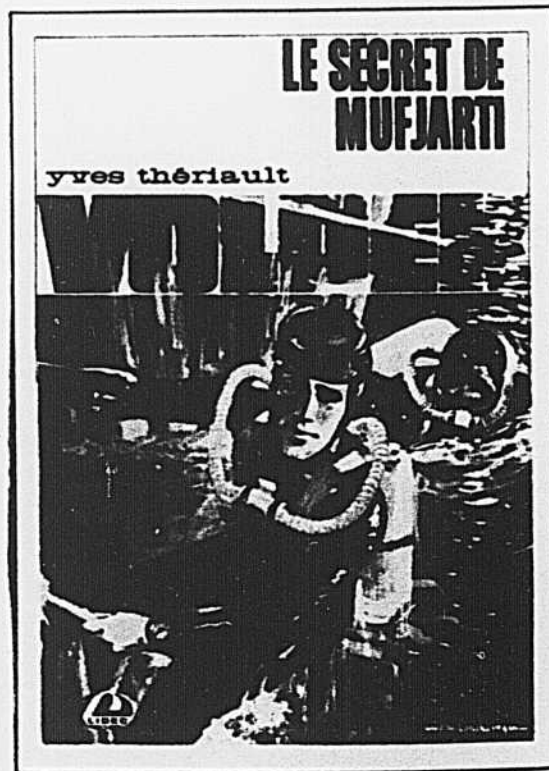
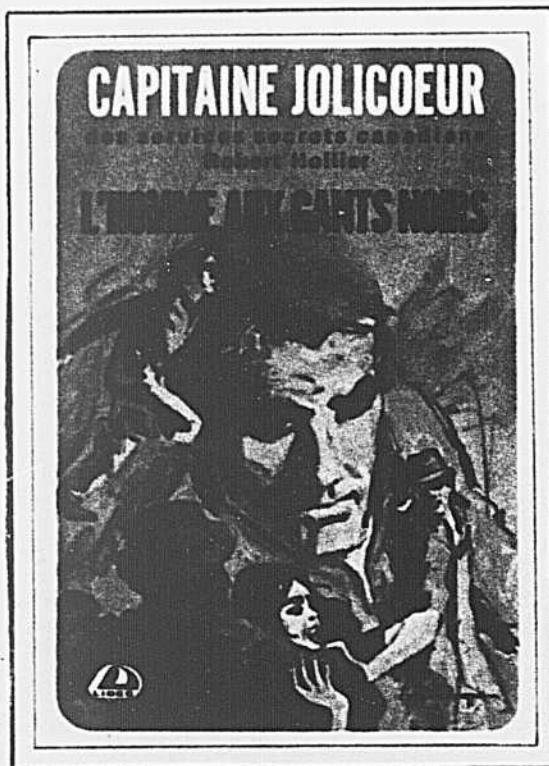
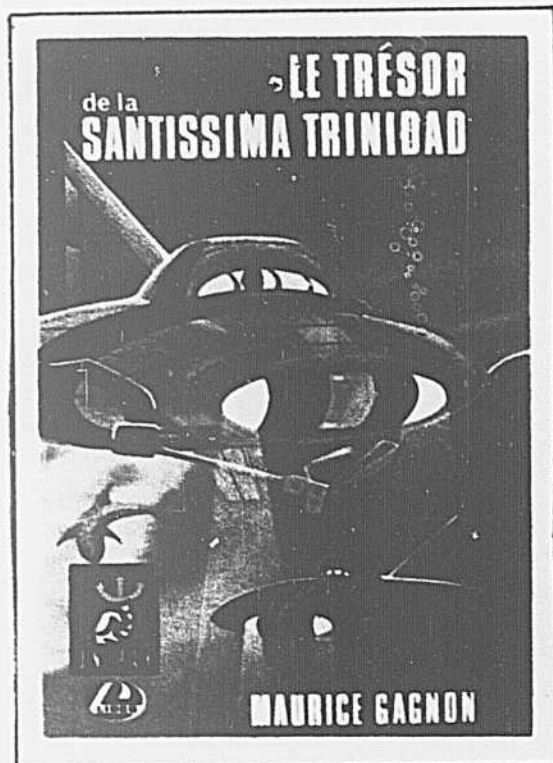
étrangers, l'on devait créer immédiatement un mouvement d'écriture à l'intérieur duquel les Canadiens français joueraient un rôle important. La nécessité de ne plus les considérer comme de simples consommateurs de science-fiction leur apparaissant limpide : et c'est ainsi qu'est né Volpek, bientôt suivi par Servax, l'homme de la Société secrète Unipax, trouvaille de Maurice Gagnon.

C'était au tout début de 1965.

Deux années se sont depuis écoulées, qui ont vu le succès de Volpek et de Servax. Après "La montagne creuse" et "Unipax intervient", édités par la Maison Lidec, plusieurs autres volumes ont suivi aux titres aussi suggestifs que "Le château des petits hommes verts" et "Les savants réfractaires". Jusqu'à ce jour, pas moins de dix aventures de Volpek et de Servax sont sur le marché et bénéficient d'un tirage initial de dix mille exemplaires. Il semble donc que l'idée d'une littérature québécoi-

SE LANCENT À L'ASSAUT DU QUÉBEC

PAR LEVY BEAULIEU



Ma soeur a des drôles d'idées!

Elle se prend pour le plus habile marin du monde. Eh bien, moi je vous dis qu'elle a du vent dans les voiles seulement quand elle porte les ravissants vêtements

Tam O'Shanter. Moi aussi, j'en porte!

Mais entre elle et moi, pas de comparaison possible. Les filles... ça ne pense qu'à la beauté d'un vêtement. Moi j'aime les vêtements

Tam O'Shanter parce qu'ils sont si pratiques. Ils sont particulièrement résistants et ils semblent toujours frais repassés même après les pires escarmouches.

Maman dit que j'ai toujours l'air soigné avec les vêtements

Tam O'Shanter. C'est à n'y rien comprendre!



ENSEMBLE AMIRAL—Tricot de coton double maille

Garçonnetts—Tailles: 2-3X \$10.98

Tailles: 4-6X \$12.98

Fillettes—Tailles: 4-6X \$12.98

Coloris pour tous les ensembles ci-dessus: Marine et Or.

Tam O'Shanter

DANS LES MEILLEURS MAGASINS, D'UN OCÉAN À L'AUTRE

**UTILISEZ
CE COUPON
DE VALEUR!**

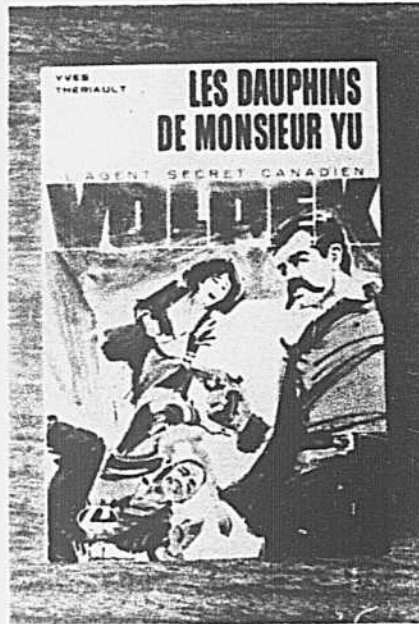
**CHEZ VOTRE
MARCHAND
PARTICIPANT
À CETTE
PROMOTION.**

**Obtenez UNE pinte de Regal Aquaglo
ou Satin Impervo en échange de ce coupon et 25¢**

seulement lorsque vous achèterez un gallon de Regal Wall Satin!
Maintenant! Mettez de la couleur Benjamin Moore dans votre vie et économisez!
Profitez de cette offre spéciale et apportez une merveilleuse galaxie de couleurs
décoratives dans votre foyer avec cet excellent trio de peintures.



PEINTURES
Benjamin
Moore 
PAINTS

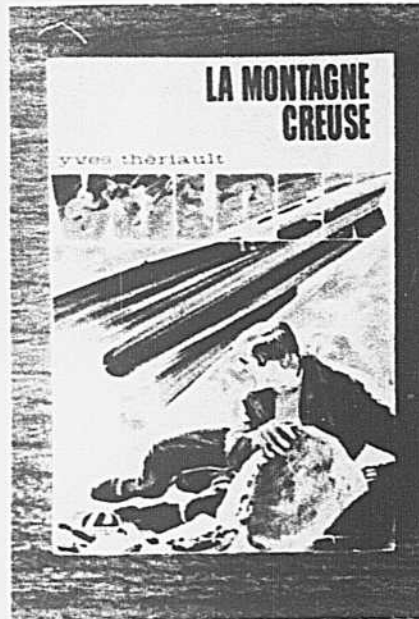


se pour la jeunesse fasse lentement mais sûrement son petit bonhomme de chemin.

M. Roland Sasseville, gérant des ventes de la compagnie Lidec, n'est pas peu fier de cette réussite dont il est l'un des grands responsables avec les auteurs. "J'avais personnellement depuis longtemps l'idée du livre de poche pour les adolescents. Je pensais et je pense toujours qu'on peut au Québec produire des livres aussi spécialisés que ceux qui nous viennent de l'étranger. Notre espoir était d'établir les bases d'une collection qui inspirait les romanciers de demain."

—Vous devez avoir rencontré certaines difficultés, comme la limitation du public, la concurrence des colosses européens ou américains?

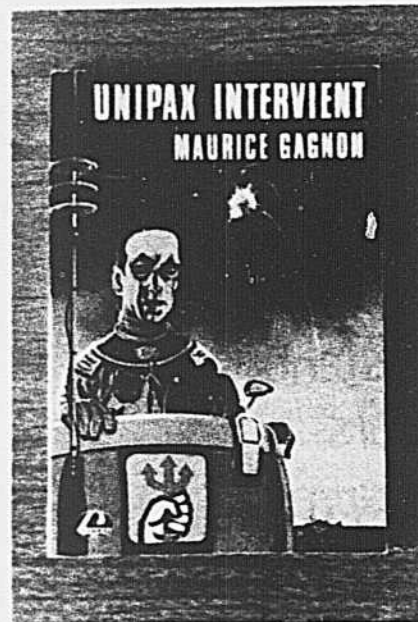
—En effet, la grande difficulté que nous avons éprouvée au tout début a été le prix de vente de nos livres, prix qui était à l'époque de un dollar, ce qui ne correspondait pas au prix concurrentiel des autres maisons. Nous avons donc retiré les livres déjà sur le marché et nous les avons remplacé par d'autres qui coûtent soixante-



quinze cents.

—Et l'accueil fait à Volpex et Servax, de quelle sorte a-t-il été?

—Presque toutes les critiques ont été bonnes, encourageantes pour l'éditeur comme pour les auteurs. On a dit clairement que nous devions continuer, en dépit du fait que la chose ne pouvait être rentable, pour les premières années à tout le moins. On a trouvé que les Volpex et les Servax étaient des livres fort bien écrits, d'inspiration fondamentalement québéco-



pourrait vous intéresser?" Comme vous voyez, nous faisons oeuvre de pionnier. Nous préparons l'avenir. Je pense que cela vaut le coup, que nous n'aurons pas à nous en repentir. Nous y croyons, les auteurs y croient, et de plus en plus les lecteurs y croient. Je ne vois donc pas pourquoi on ne s'emballerait pas.

Et maintenant que Volpex et Servax sont assurés d'une belle carrière, quelques auteurs de chez nous, et non des moindres, ont manifesté l'intention de se joindre au groupe. "Certains de mes confrères parleront sans doute de prostitution lorsqu'ils apprendront que j'écris pour les jeunes", avait déclaré Maurice Gagnon au lendemain de la première parution de Servax, faisant ainsi allusion à cette "figure de parents pauvres" que faisait auprès de nos écrivains la littérature de jeunesse. Et M. Gagnon ajoutait: "Quant à moi, j'ai pris un plaisir fou à écrire pour les jeunes. Je suis un adolescent attardé... J'y ai même pris un plus grand plaisir qu'à écrire pour les adultes d'aujourd'hui. Tout ce qu'ils veulent eux, c'est de la coucherie! Je pourrais bien en faire, moi aussi, 200 pages de pornographie, mais je vais vous dire franchement: cela ne tente pas du tout!"

Quant à Yves Thériault, il verrait bien Madame Claire Martin rédiger une série pour préadolescentes; un peu cynique, dit-il, avec des notions particulières sur les enfants, elle pourrait créer un genre. De même Jasmin pourrait se mettre au travail pour les enfants; il y mettrait plein de fantaisie et pourrait illustrer lui-même ses contes.

M. Roland Sasseville ajoute: "C'est au niveau des jeunes que nous manquons d'écrivains. C'est un champ d'action qui n'a à peu près pas été exploré depuis Maxine et Guy Boulizon."

Ainsi donc, Volpex et Servax, de même que le tout dernier-né, le capitaine Jolicoeur, partent à l'assaut du jeune lecteur canadien-français. Ils n'ont pas la prétention de jouer aux Jules Verne, mais ils sont convaincus qu'ils nous laisseront le début d'un héritage littéraire qui influencera les générations qui vont suivre. A preuve ce jeune garçon de treize ans qui après avoir lu "Les dauphins de Monsieur Yu" ou "Une aventure d'Ajax" se met à rêver d'écrire des romans d'anticipation. Lorsqu'un Jules Verne naîtra au Québec, saurons-nous tout ce que nous devons à Yves Thériault et à Maurice Gagnon qui en seront les pères?

L'Association canadienne des bibliothèques a été enthousiasmé par Volpex et Servax; elle a retenu cinq titres pour son grand prix annuel qui sera décerné lors de son congrès dans quelques mois.

"Nous sommes en octobre de l'an XII de la Société. Le moment est venu pour celle-ci de se manifester à l'extérieur, de tenter sa grande aventure.

"UNIPAX est sur le point d'intervenir", lisons-nous dans le prologue au premier roman de Maurice Gagnon. Oui, UNIPAX est à la veille d'intervenir, il vous fera succomber... succomber au charme de l'aventure et du rêve.

Et c'est un lecteur de Volpex et de Servax qui vous le dit!

se, et qu'ils pouvaient se comparer avantageusement à tout ce que nous importions, souvent sans discernement.

—Et la réaction des jeunes?

—Détail intéressant, les jeunes lecteurs demandent souvent à communiquer avec les auteurs. Un petit bonhomme de treize ans m'a écrit pour me dire qu'il voudrait écrire des livres de science-fiction et qu'il pensait à nous les envoyer. "Qu'en feriez-vous"? me demandait-il. "Est-ce que cela



APRÈS LA RETRAITE DE NAPOLÉON EN RUSSIE, LA MALADRESSE DE L'INVITÉE D'HONNEUR... APRÈS QUE LA JEUNE MADEMOISELLE DE VINCI A CRÉÉ UN AUTRE CHEF-D'OEUVRE ET QUE LE CHIEN S'EST OUBLIÉ, VOTRE TAPIS HARDING EN POLYCREST® RETROUVE SON ÉLASTICITÉ

Polycrest est une fibre qui possède une grande élasticité. C'est une exclusivité Harding et une autre primeur de la compagnie qui fut la première à garantir la différence dans ses tapis.

Polycrest est une fibre artificielle à filament continu. Elle possède la résistance nécessaire à l'usure causée par l'intense circulation domiciliaire. Elle résiste aussi à l'écrasement et à l'effilochage et retrouve rapidement son élasticité première. Nous ne connaissons pas d'autres fibres qui résistent aussi bien aux taches. Votre tapis en Polycrest se nettoiera admirablement bien et retrouvera sa riche apparence. Naturellement, il est à l'épreuve des mites et de la moisissure, ne cause pas d'allergie. Même dans les locaux où n'existe aucun contrôle de l'humidité, Polycrest

n'amasse que peu d'électricité statique.

Les artisans de Harding fabriquent Polycrest en broadloom "Hudson Heights" qui possède toutes ces qualités pratiques. Son motif est "sculpté" dans des poils fournis et épais présentés en dix riches coloris. Vous pouvez voir la qualité et la sentir, et vous étonner de son prix modéré. "Hudson Heights" mérite bien son cachet de contrôle doré distinctif qui identifie le travail des artisans de Harding. Et comme tous les tapis Harding, la qualité "Hudson Heights" porte aussi une garantie écrite.

Si votre nouveau tapis doit être beau, résistant, facile à entretenir, n'hésitez pas à demander la qualité "Hudson Heights" en Polycrest de Harding.

LES TAPIS HARDING SONT DIFFÉRENTS! C'EST GARANTI!

POLYCREST
FIBRE OLEFIN PAR UNIROYAL

Marque déposée

HARDING



CARPETS

BRANTFORD, CANADA

Soixante des 200 navires de la garde côtière nécessitent un équipage spécialisé dont le puissant brise-glace D'Iberville que l'on voit sur cette photo. Les hommes que forme le capitaine Brie auront un très vaste territoire à couvrir.



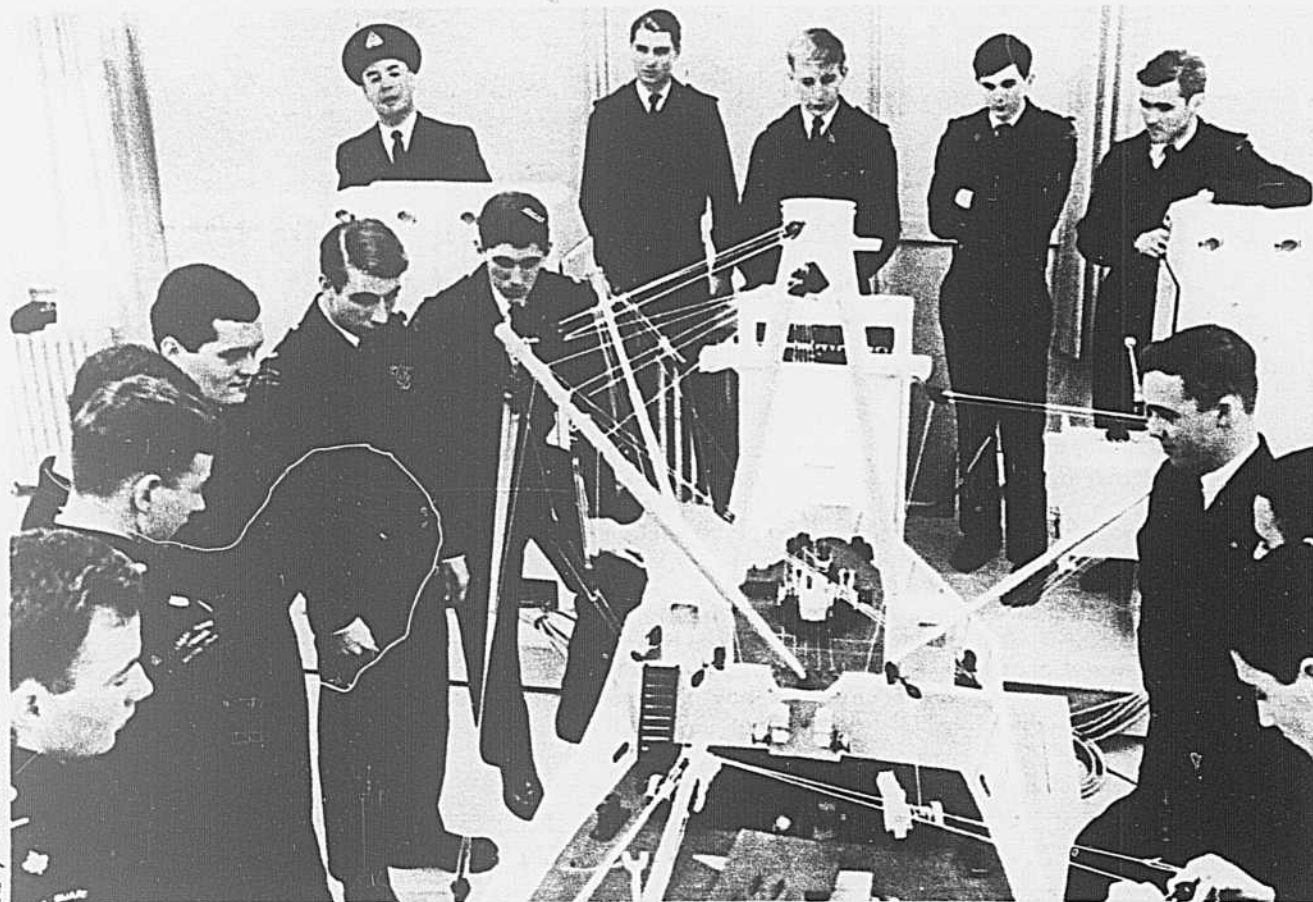
LA Garde côtière canadienne, qui ne porte ce nom que depuis 1962, a joué un rôle de premier plan dans l'expansion maritime, économique et industrielle du Canada. On s'en est particulièrement rendu compte au moment où furent intégrés, en un seul service de la marine, divers organismes maritimes fédéraux. Ces organismes avaient été constitués antérieurement en vue d'établir la flotte qui devait relever ultérieurement du ministère des Transports lors de sa création en 1936. Modeste à ses débuts, cette flotte compte actuellement plus de 200 navires de toutes catégories dont une soixantaine d'une jauge très considérable. Une garde côtière ne tombe pas du ciel. Aussi, le ministère des Transports a-t-il établi, en 1965, à Sydney (N.-E.), une école de formation d'officiers qui assurera la relève aux retraités. Après quatre années d'études, les élèves sont promus au grade de mécanicien de marine, 1ère classe, ou de maître. La première classe comptait 40 élèves venus de toutes les parties du Canada.

C'est à l'ancienne base navale de Point Edward, à Sydney, en Nouvelle-Ecosse, que quelque quatre-vingts cadets subissent actuellement un entraînement poussé qui, selon le directeur du collège, le capitaine

Gérard Brie, en fera "des techniciens de première valeur et des Hommes (avec un "H" majuscule) qui feront honneur à la Garde côtière et au pays tout entier". Le ministère des Transports fonde en effet beaucoup d'espoir sur l'avenir de ce collège appelé à former une élite qui servira à bord des 60 navires qui nécessitent un service de corps. On ne compte actuellement que quelque 80 cadets au Collège. On devrait en avoir quelque 130 à l'entraînement d'ici quelques années. Les cadets de la Garde côtière auront des fonctions du domaine civil à remplir, ce qui explique que les navires ne sont munis d'aucun matériel militaire. Entre autres tâches, le cadet doit se préparer à travailler à l'entretien et à l'approvisionnement des repères terrestres et des aides flottantes à la navigation dans les eaux canadiennes, notamment près du littoral de l'Atlantique et du Pacifique, dans les eaux du fleuve Saint-Laurent et des Grands Lacs, les chenaux des parties orientale et occidentale de l'Arctique, la baie d'Hudson, le réseau du fleuve Mackenzie et les autres eaux intérieures. C'est donc un vaste territoire qui attend les "Hommes" que forment le capitaine Brie pour la gloire et la bonne réputation du Canada.

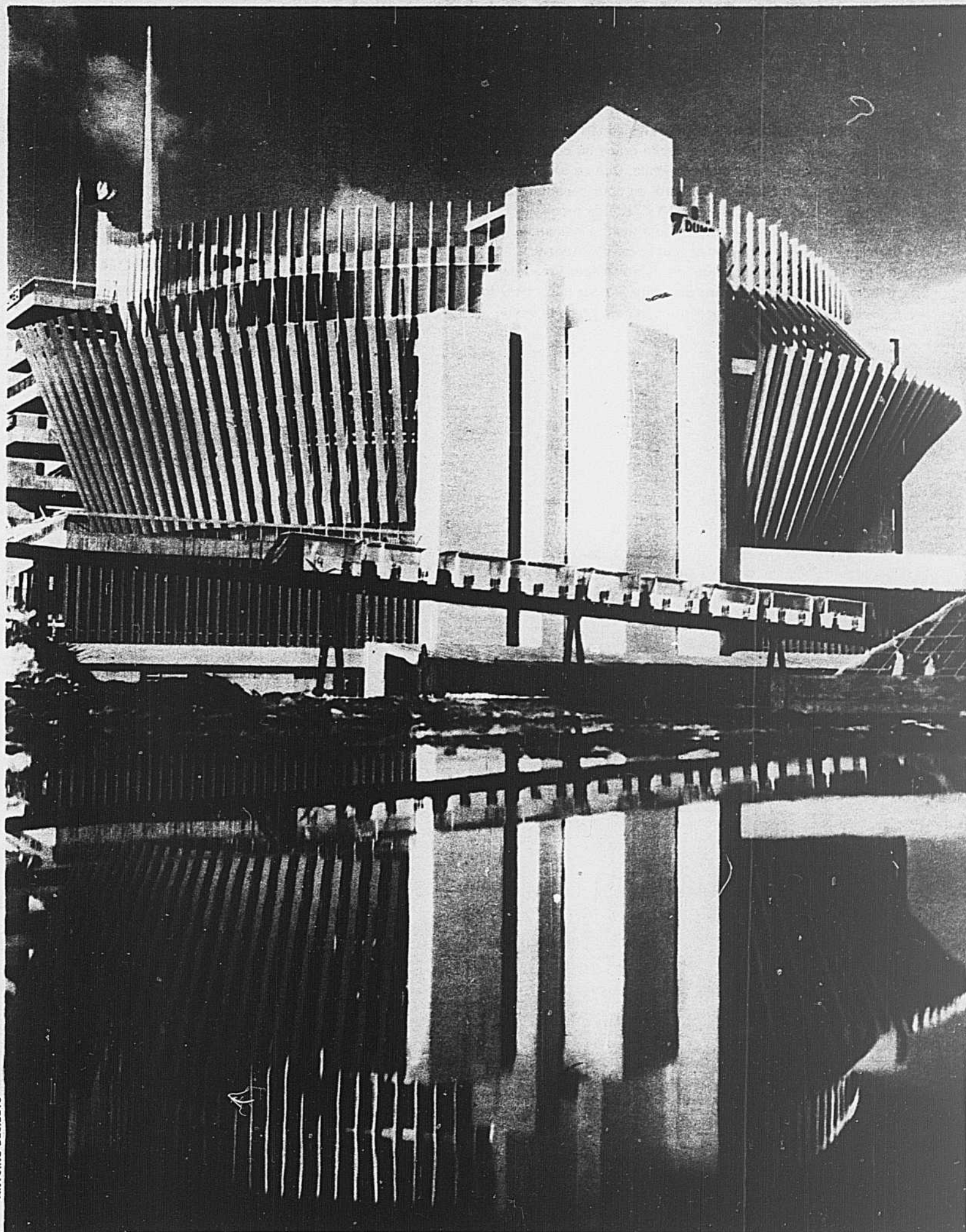
LA GARDE CÔTIÈRE PRÉPARE LA RELEVÉ

PHOTO-REPORTAGE ONF



Le cadet Alain Canuel, 20 ans, est à la console du radar.

L'instructeur Maurice Dubé explique le mécanisme des derrick.



ANTOINE DEBILLET

Situé sur l'île Notre-Dame, entre le pavillon du Québec et celui de la Grande-Bretagne, le pavillon de la France mire son architecture raffinée dans le lac des Régates. La France y exposera tous les éléments de sa culture; on y a aussi reconstitué une rue de-Paris avec ses cafés-terrasses où il fera bon flâner.

J'AI DES PLANS POUR TOUT ET POUR TOUS!

Ce sont des **PLANS GRATUITS** pour toutes sortes de projets de construction, dont la réalisation est facile grâce au contreplaqué Sylvaply, au panneau de particules k3 et à l'Aspenite. Que ce soit pour bâtir un chalet d'été ou un centre de couture, ou pour construire un pupitre d'écolier ou un porte-bagages pour toit d'auto, le recueil de "Plans pour tout et pour tous" donne une foule d'indications précieuses et d'instructions claires à la portée de tout le monde. Allez-y; construisez et provoquez l'admiration du voisinage. Procurez-vous un exemplaire gratuit des "Plans pour tout et pour tous" chez tous les vendeurs de matériaux de construction dont j'orne la vitrine.



MacMillan
Bloedel Limited

LA GASTRONOMIE



PAR ROGER CHAMPOUX

Petit déjeuner à la française

Tout n'est pas français dans la cuisine française! Il faut le dire au risque de chagriner quelques maîtres et maints confrères gastronomes qui ne jurent que par Vatel, Carême, Gouffé, Dugléré, Escoffier, Prosper Montagné.

Le prince lui-même, Curnonsky pour ne pas le nommer, a su avec autant de finesse que de rigueur rendre aux Italiens ce qui appartient aux cuisiniers florentins que Catherine de Médicis présenta à la cour de France où ils firent école.

Voyez le cas de l'humble croissant. Rien de plus français, croyez-vous. Erreur! Les plus doctes auteurs eux-mêmes ne sont pas d'accord sur les origines de ce petit pain (s'il est en pâte levée); de cette pâtisserie (si elle est en pâte feuilletée). Prosper Montagné le "découvre" à Budapest en 1686; l'Académie des gastronomes le fait "naître" à Vienne en 1689. Ne cherchons pas une mauvaise querelle à quiconque puisque, de nos jours, le croissant constitue l'élément principal du petit déjeuner de l'homme européen. Accompagné d'une marmelade — ce mot est portugais — trempé dans un café qui fleure bon l'Arabie, le croissant est à l'Européen ce que le "bacon and egg" est à l'Américain. Et puis s'il fallait explorer l'histoire en prenant son café du matin... on n'en finirait jamais.

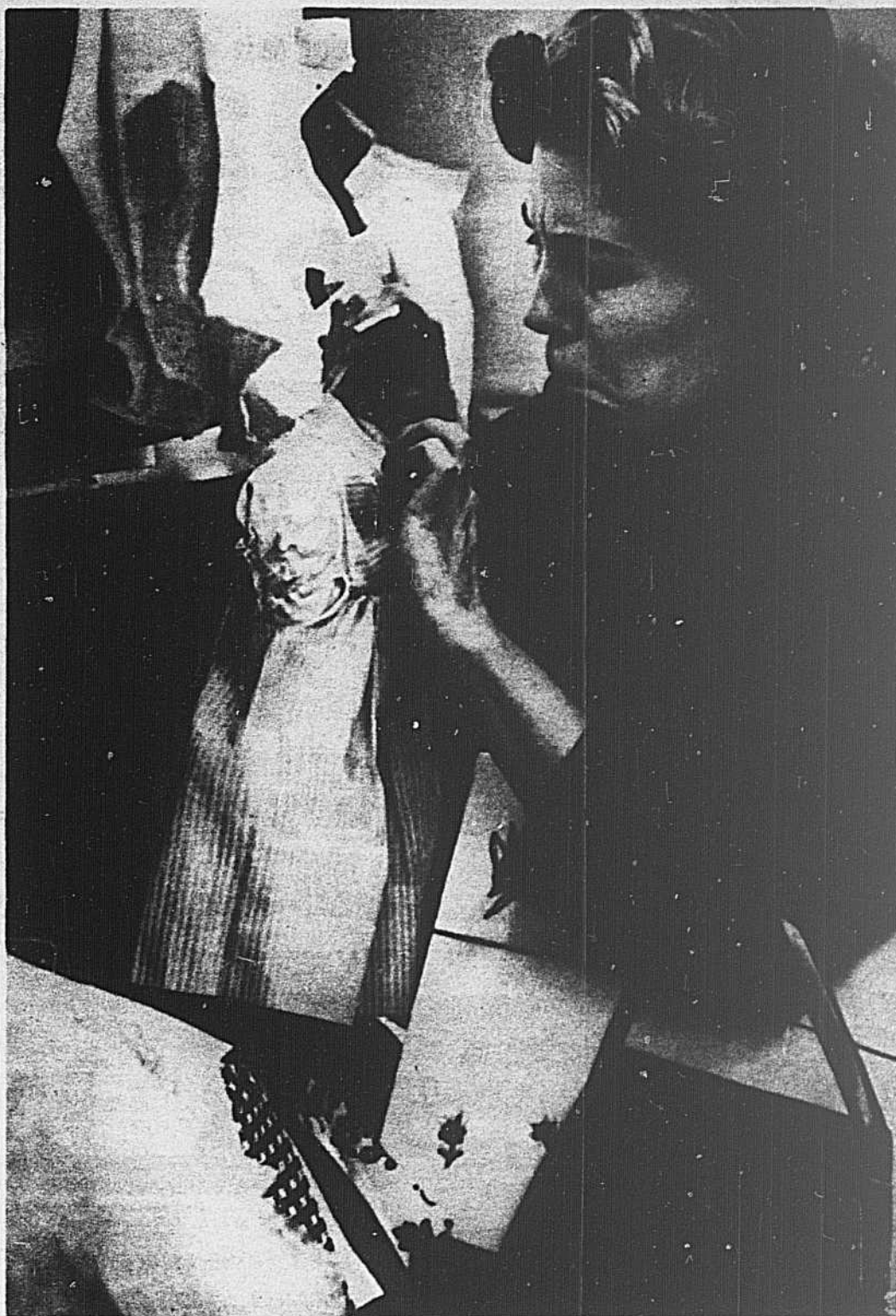
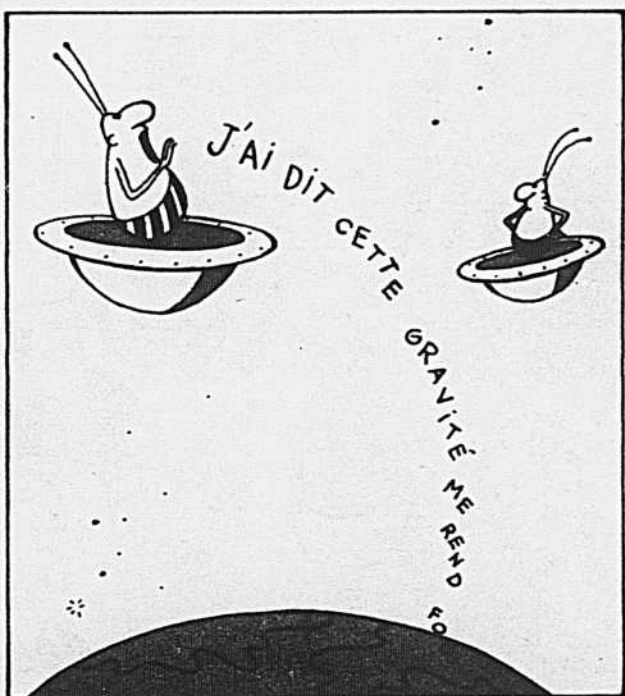
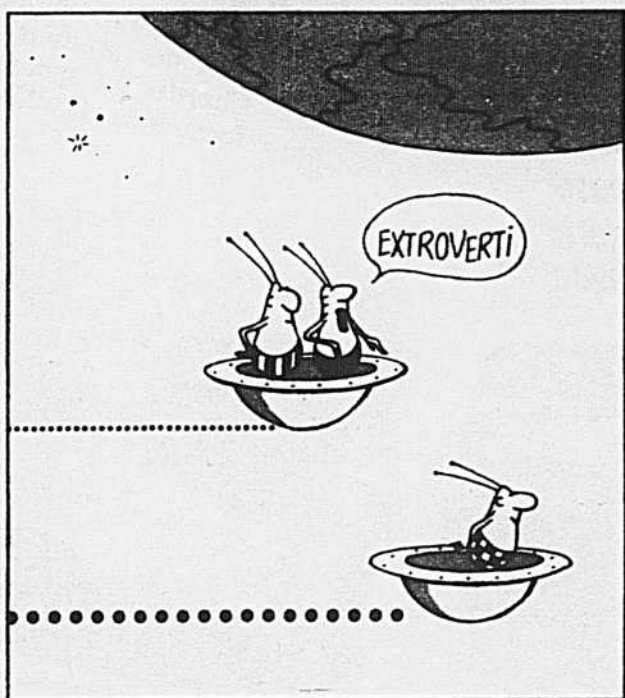
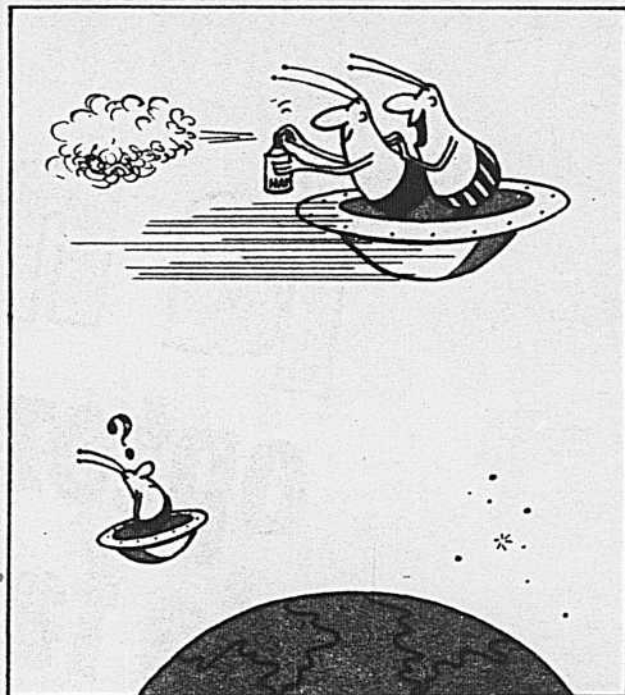
Même si je dois troubler l'heure heureuse de votre réveil matinal, la voici quand même l'histoire du croissant. Figurez-vous qu'il a été inventé pour rendre hommage à un héros... polonais! C'était en 1689 (cette fois, c'est Larousse qui l'affirme) et Jean Sobieski, roi de Pologne, à la tête d'une faible armée allait affronter 300.000 Turcs qui assiégeaient Vienne.

Les guerriers islamiques pour parvenir au cœur de la ville, avaient creusé des galeries souterraines. Or les boulangers viennois travaillant la nuit, opéraient aussi sous terre. Ils entendirent le bruit que faisaient les Turcs, donnèrent l'alerte, le général Sobieski cerna des groupes d'assaillants sous terre, disloqua la manœuvre et Vienne fut sauvée! Comment fêter le libérateur? Par un banquet. Un boulanger voulut par dérision pour les Ottomans servir un pain ayant la forme d'un croissant emblème de l'empire turc.

Aussi vite fait que dit, les Viennois étant des maîtres pâtisseries — ils le sont toujours. Le banquet fut triomphal car chaque soldat se fit un patriotique devoir de dévorer autant de croissants qu'il avait abattu d'ennemis. La populace imita la troupe avec tellement d'enthousiasme que les croissants vinrent à manquer. Vite on refit des croissants pour le petit matin et, depuis lors, il trône à la table du petit déjeuner.

Le café au lait au lit — avec mes excuses à mon ami, Pierre Dudan — accompagné de trois croissants croustillants est sûrement la plus classique image du petit déjeuner à la française et c'est pourtant la plus fausse. Et vous pensez que votre "ham and egg" est d'origine américaine? Erreur! Invention "à la British" dont on vous parlera, un jour, un jour.

BIP BIP par robert leduc



Méfiez-vous!

Ne posez pas de question. Regardez.

Cherchez-la sur l'étiquette.

Si elle n'y est pas, vous risquez de perdre votre argent.

Vous savez que c'est un tissu qui ne rétrécit pas

seulement s'il est marqué **SANFORIZED**

Vous savez que c'est le meilleur des tissus

d'entretien facile seulement s'il est marqué **SANFORIZED plus**

Ne vous laissez pas dire: "C'est la même chose".

Si ce l'est, pourquoi ne pas l'écrire?

Vous avez le droit d'exiger "Sanforized" et "Sanforized-Plus".

Réclamez-les.



La valeur de la **Valiant** est insurpassable

Un plus grand nombre de gens ont changé pour la Valiant que pour toute autre voiture compacte.

Signet, sedan à 4 portes. Empattement de 108 pouces

Le prix de la **Plymouth** vous ravira!



Belvedere II, décapotable. Empattement de 116 pouces

La ligne de la **Belvedere** vous ravira!



Sport Fury, "Fast-Top" à 2 portes. Empattement de 119 pouces

Fury!
La voiture la plus luxueuse de la catégorie à prix modique.

Suivez la nouvelle vague optez pour les voitures de fabrication **CHRYSLER!**

Chaque jour, un plus grand nombre de Canadiens changent leur voiture pour des produits de fabrication Chrysler. Ils savent que la qualité Chrysler est synonyme de confort, de maniabilité et de grandes performances. D'ailleurs, la qualité Chrysler se reflète dans l'apparence

luxueuse et bien distinctive de chacun des nombreux modèles. En ce moment, c'est la meilleure époque de l'année pour changer de voiture. Les vendeurs Dodge et Plymouth célèbrent leur grand succès de ventes en vous offrant des économies appréciables dès maintenant.

Trois impétueuses façons d'économiser!

Barracuda

par **PLYMOUTH**

Trois impétueux modèles nouveaux! Toit profilé... hardtop... décapotable!

Grandes économies sur la **Dodge**



Dart par Dodge, hardtop à 2 portes. Empattement de 111 pouces

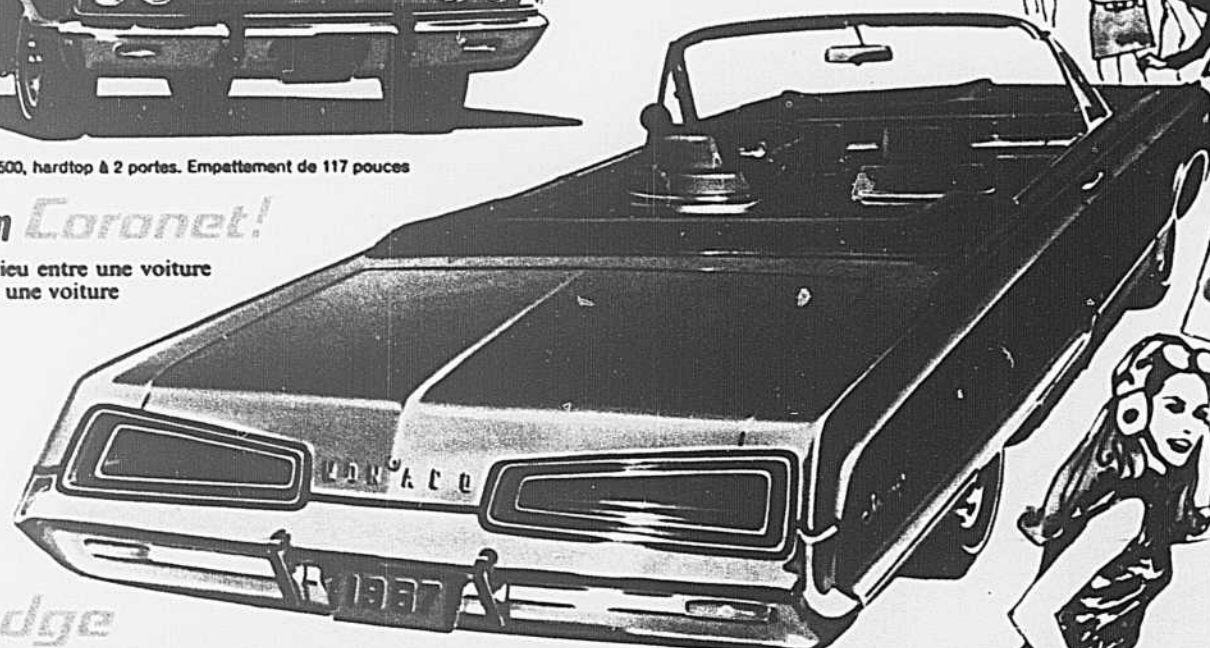
La **DART** — assez petite pour être compacte... assez grande pour être une Dodge!



Coronet 500, hardtop à 2 portes. Empattement de 117 pouces

Surboum Coronet!

Le juste milieu entre une voiture compacte et une voiture classique.



Dodge Monaco, décapotable. Empattement de 122 pouces

La **Dodge** est grande en tout... sauf le prix!

La Dodge au profil fuyant **Charger** par Dodge De la puissance à revendre!



Charger, toit profilé. Empattement de 117 pouces

Tout au long des années plus de gens ont adopté le mode de vie **CHRYSLER**

Voyez les **VENDEURS DODGE ou PLYMOUTH** dès maintenant et économisez



Newport, hardtop à 2 portes. Empattement de 124 pouces



GARANTIE "CLIENTÈLE PROTÉGÉE": ELLE PROTÈGE CONTRE TOUTES DÉFECTUOSITÉS DE MATÉRIAUX ET DE FABRICATION POUR 24 MOIS OU 24,000 MILES LA VOITURE COMPLÈTE ET POUR 5 ANS OU 60,000 MILES LE ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT, LA SUSPENSION ET LA DIRECTION.

MESSIEURS! MASQUEZ
VOS CHEVEUX
GRIS TOUT EN
TONIFIANT
VOTRE
CHEVELURE
AVEC
LA CRÈME



"RD" est une nouvelle et extraordinaire crème capillaire non grasse qui masque les cheveux gris, graduellement et adroitement, en 10 jours seulement, tout en soignant et tonifiant la chevelure.

La crème "RD" s'emploie comme tout autre produit capillaire. (Ce n'est pas une teinture telle que les produits de teinture). Elle ne tache pas l'oreille et résiste aux shampooings. Elle donne à la chevelure des reflets si naturels que personne ne soupçonnera que vous utilisez un tel produit. Pour éviter la réapparition des cheveux gris, utilisez la crème "RD" chaque jour, aussi souvent que cela sera nécessaire.

SI VOUS NE "RAJENNISSEZ" PAS,
VOTRE ARGENT VOUS SERA REMIS.

Si vous grisonnez, on vous donne peut-être plus que votre âge. Ces cheveux gris peuvent donc vous nuire, pour vos affaires comme dans votre vie privée. "RD" a déjà rendu une "jeunesse nouvelle" à des millions de personnes. "RD" est la crème capillaire colorante pour hommes qui se vend la plus au monde. Elle se vend plus que tous les autres produits concurrents réunis.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT!

Achetez aujourd'hui même la crème "RD" au comptoir de produits pharmaceutiques. Vous recevrez la garantie que voici: "RD" masquera tous vos cheveux gris en dix jours environ et vous paraîtrez rajeuni, sinon votre argent vous sera remis. La crème "RD" ne coûte que \$2.00.

EN VENTE DANS LES PHARMACIES, LES MAGASINS À RAYONS ET À SUCCURSALES, DISTRIBUTEUR: MEDCO PRODUCTS COMPANY, TORONTO (ONT.)

P.S. Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez le nouveau shampooing "RD". Il s'emploie pas le colorant des cheveux. Si vous avez des pellicules, nous recommandons vivement l'usage de la crème et du shampooing "RD".

RD

Grapy
d'Anjou
est de
toutes
les
réceptions



GRAPY

Vin d'Anjou pétillant importé de France
Charton & Fils, P. R. Saumur, France

GRAPY D'ANJOU, BLANC (543-B) — GRAPY D'ANJOU ROSÉ (543-C)

fragiles les ongles
peuvent devenir durs
comme le diamant avec
MAVALA



Mavala est le durcisseur original et scientifique des ongles, garanti de produire presque immédiatement des ongles sains et jolis. Il renforce, arrête le fendillement et les cassures. Mavala est incolore, s'applique rapidement et est garanti.

Mavala est vendu dans 97 pays et s'obtient aux meilleurs comptoirs de cosmétiques.

ESSAYEZ QUATRE APPLICATIONS GRATUITES! ENVOYEZ 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION A C.P. 4064, STATION A, TORONTO 1

profit des minerais précieux qu'il croit rapporter. Sire le Roy sera content, l'Empire se porte bien. En fait, ce que lui et ses compagnons prennent pour de l'or et des pierres précieuses n'est que de la pyrite de fer et du quartz... ce qui fera quelques temps dire aux Français informés de la désillusion des premiers explorateurs: "faux comme des diamants du Canada!"

L'histoire de Marguerite

C'est ici que se situe l'aventure de Marguerite de Nontron. L'expédition de Roberval comptait environ 200 personnes, un bizarre agglomérat d'hommes et de femmes recrutés dans les prisons et dans les milieux de la petite noblesse à demi-ruinée. Parmi eux, se trouve une jeune femme, qu'on suppose être la nièce ou la cousine de Roberval. Au cours de la traversée, Marguerite de Nontron serait devenue la maîtresse d'un homme dont l'identité exacte n'est pas connue, grâce à la complicité de sa servante, Damienne.

Roberval, scandalisé par la conduite de sa parente, la fait débarquer sur une île déserte de l'archipel des Démon. Sa servante et son amant la suivent. D'après ce que l'on connaît de Roberval, il est peut-être permis de se dire qu'après tout, c'est peut-être la jalousie qui poussa ce calviniste austère et possessif à abandonner à une mort quasi certaine la femme qu'il désirait sans se l'avouer à lui-même.

Selon une autre version, que les historiens ne considèrent toutefois pas plus sûre que la première, les choses se seraient passées de la façon suivante: un membre de l'équipage, accusé de trahison, aurait été condamné à mort par Roberval, mais sa sentence aurait été commuée en bannissement, sur les prières de sa femme. Cette dernière le suivit dans l'île où il fut abandonné. Mais quoi qu'il en soit, il est à peu près certain qu'il s'agissait, dans un cas comme dans l'autre, de Marguerite de Nontron.

C'est cette histoire que Marguerite de Navarre, soeur de François 1er, raconta dans son recueil de nouvelles "L'heptameron": "... Et quant le pain leur fut failli, le mari (...) devint si enflé qu'en peu de temps il mourut, n'ayant service et consolation que de sa femme, laquelle le servait de médecin et de confesseur (...). Et la pauvre femme, demeurée seule, l'enterra le plus profond en terre qu'il fut possible; si est-ce que les bêtes en eurent incontinent le sentiment, qui vinrent pour manger la charogne. Mais la pauvre femme, en sa petite maisonnette, de coups de harquebuse, défendait que la chair de son mari n'eût tel sépulcre. Ainsi vivant, quant au corps de vie bestiale, et quant à l'esprit de vie angélique, passait son temps en lectures, contemplations, prières et oraisons, ayant un esprit joyeux et content dedans un corps emmaigri et demi-mort..."

Une expédition désastreuse : pendant 50 ans, jusqu'à l'arrivée de Champlain, le Canada sera complètement délaissé

Mais pendant que Marguerite de Nontron lutte contre la mort, Roberval, comme par un juste retour du destin, échoue dans son expédition. Il remonte le Saguenay (des siècles après, on baptisera une ville de son nom, mais nul ne sait s'il se rendit vraiment à son site), sans y trouver le fabuleux royaume dont les Indiens parlaient. Ce royaume, en fait, c'était celui de la fourrure. Mais de l'or, point.

Roberval établit sa colonie à Cap-Rouge, près de Québec. Et quand arrive l'hiver, ces Français venus d'un si doux pays sont en proie au froid, à la famine et au scor-

but... et, pis encore, à de violentes dissensions.

On imagine les conflits qui ont pu naître au sein de la petite colonie, composée de courtisans, de femmes du monde et de repris de justice. Roberval doit, pour affirmer son autorité, faire preuve d'une terrible sévérité... et son tempérament l'y porte.

Un chroniqueur français du temps, André Thevet, en parle en ces termes: "Le capitaine Roberval était fort cruel à l'endroit des siens, les contraignant à travailler, autrement étaient privés de boire et de manger. Si quelqu'un défaillait, il le faisait punir. Un jour, il en fit pendre six et quelques-uns qu'il fit exiler en une île, les fers aux pieds pour avoir été trouvés en larcins qui n'excédaient pas cinq sous. D'autres furent fustigés pour le même fait, tant hommes que femmes."

Le printemps revenu, les survivants sont rapatriés. L'embryon de colonie n'aura duré que quelques mois. Ces terres ingrates, qui ne livrent ni le secret des Indes ni les métaux précieux, seront complètement délaissées par la France jusqu'à ce que Champlain vienne y fonder Québec.

Roberval, complètement ruiné, sera l'une des premières victimes des guerres de religion qui vont dévaster la France. Il demeure calviniste, mais son protecteur, François 1er, est mort. Une nuit de 1560, au sortir d'une réunion protestante, il est assailli avec ses coreligionnaires par des catholiques, et tué au coin du cimetière des Innocents, à Paris.

Il avait été le premier explorateur français à remonter le Saguenay, et avait quand même démontré un certain courage en tentant de poser les bases d'une colonie dans une terre inconnue et hostile. Mais Roberval n'était pas un marin. Ses connaissances de soldat, et son talent de courtisan, ne lui servaient à rien, ici où il fallait d'abord connaître la navigation et l'administration. "Son voyage, écrit l'historien Gustave Lanctôt, avait été très mal préparé. La mauvaise administration de ses biens montre d'ailleurs qu'il n'avait aucune des qualités nécessaires à un grand colonial."

Pour l'amour d'un homme... et de la vie

L'île de la Demoiselle, ainsi nommée en l'honneur de Marguerite de Nontron, est aujourd'hui habitée par quelques familles de pêcheurs. Deux jeunes Montréalais, qui avaient et ont encore en tête de tourner un film inspiré de cette histoire, y sont allés l'été dernier: Noël Vallerand, professeur d'histoire, et Gilles Marsolais, comédien, et professeur d'art dramatique. Ils en sont revenus avec la certitude que Marguerite de Nontron n'a pu y vivre plus de quelques mois, et non pas deux ans, comme l'écrit Marguerite de Navarre. Il n'y a là-bas, que des baies sauvages, et les provisions épuisées, la belle serait morte de faim, cernée par la mer qui ne pouvait même pas lui donner à boire. Il n'y a ni arbres ni bêtes, contrairement à ce qu'en dit Marguerite de Navarre, qui, avec la délicate ignorance qui devait plus tard caractériser les écrits de Chateaubriand sur l'Amérique, parle... de "maisonnette" et de lions.

Il est possible que l'île en question ne soit pas celle de la Demoiselle, mais l'une des îles Harrington, qui sont situées plus au sud, toujours dans le Golfe.

Mais tout cela, au fond, n'a pas beaucoup d'importance: sur l'île de la Demoiselle ou aux îles Harrington, pendant deux mois ou pendant deux ans, une femme qui s'appelait selon toute vraisemblance Marguerite de Nontron, a vécu sur une île perdue dans le golfe du Saint-Laurent pour l'amour d'un homme, et a survécu, pour l'amour de la vie.

GAGNEZ DE L'OR!



\$50,000 DE LINGOTS D'OR AU CONCOURS Neilson!

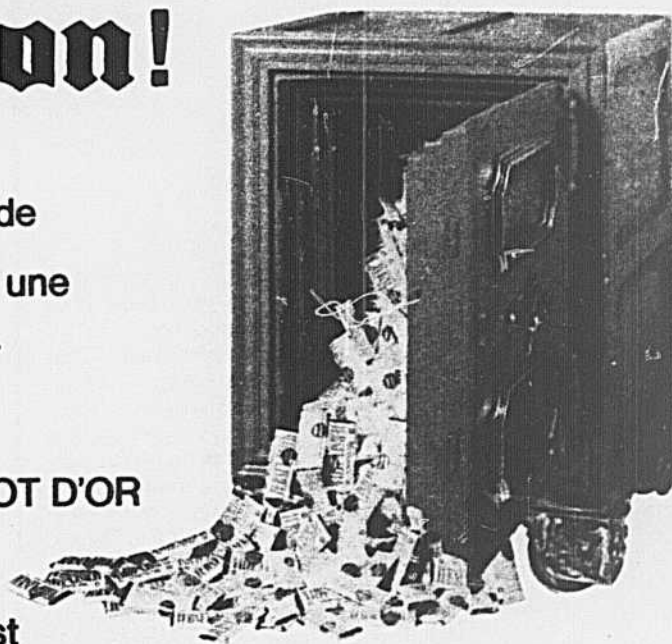
Chaque fois que vous achetez une tablette de
chocolat Jersey Milk de Neilson à 10¢, vous avez une
chance de gagner un LINGOT D'OR d'une valeur
de \$40, \$1,230 ou \$15,000!

Vérifiez s'il y a un certificat LINGOT D'OR

sous l'enveloppe

d'aluminium. Si oui, c'est

un filon d'or que vous avez découvert! \$50,000 en
LINGOTS D'OR seront distribués... il y aura des centaines
de gagnants... peut-être vous!



LE CHOCOLAT JERSEY MILK DE **Neilson** VAUT SON PESANT D'OR

Voici la
sensation
de lourdeur
due à la
constipation



Voilà la merveilleuse sensation de soulagement que vous obtenez grâce au lait de magnésie Phillips'



Si vous souffrez de constipation, le lait de magnésie Phillips' vous procurera le soulagement qu'il vous faut—un soulagement à la fois doux et efficace. Les ingrédients du Phillips' sont médicalement reconnus comme étant bons pour toute la famille, y compris les enfants. Donc, ayez toujours du Phillips' sous la main—ordinaire ou aromatisé à la menthe. A la fois doux et efficace, le Phillips' égayera votre journée.



HITCHCOCK À SAINT-MORITZ



UN monsieur bien tranquille passe en ce moment de drôles de vacances à Saint Moritz : il ne skie pas, ne fait pas de luge. Ce monsieur est l'un des "rois" des metteurs en scène américains, au moins le maître du suspense : Alfred Hitchcock.

Le réalisateur de "La loi du Silence" et de "Fenêtre sur cour" passe ses journées dans la très célèbre station suisse, à se promener et trouver des idées pour un prochain film qu'il prépare.

Depuis "Psychose", Alfred Hitchcock fait des films à caractère beaucoup plus psychologique que policier. Il choisit ses héroïnes avec beaucoup de soin et il est surtout très difficile dans le choix de ses acteurs.

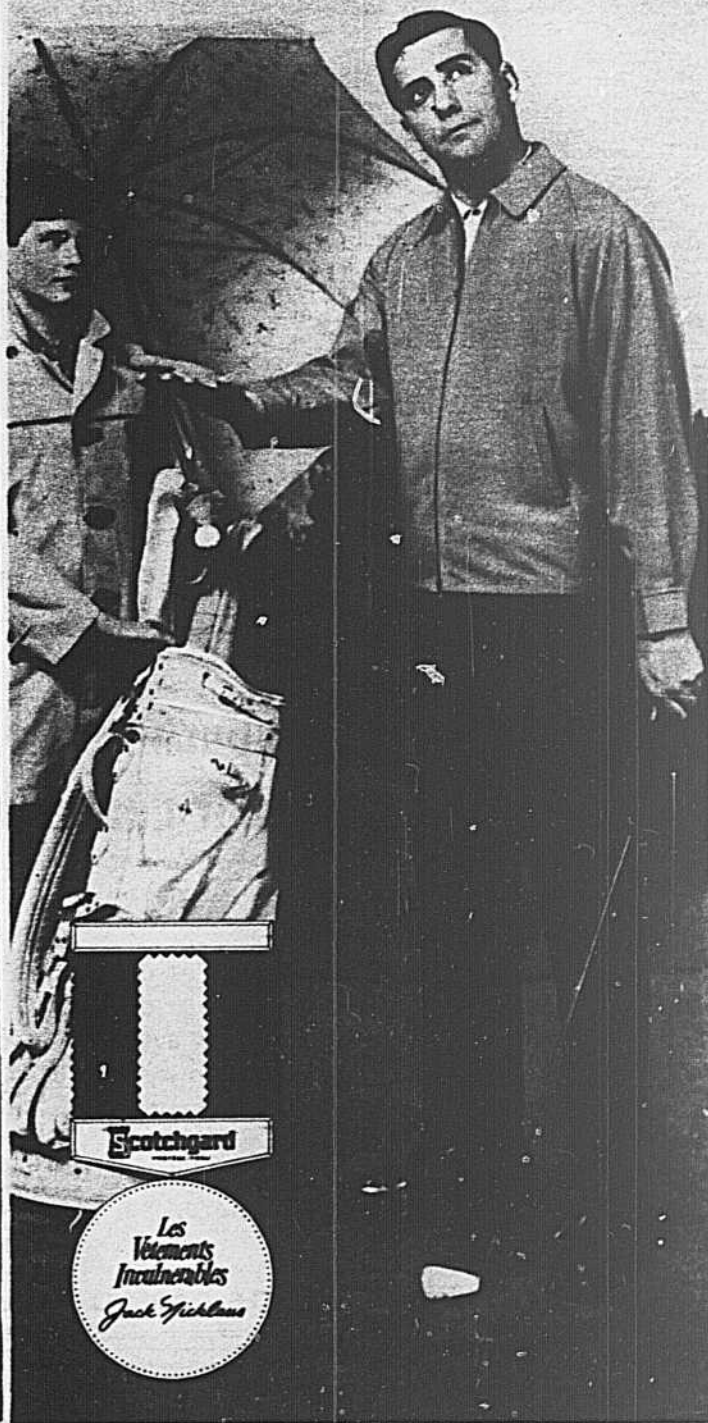


Les Vêtements Invulnérables

Le mauvais temps peut-il empêcher un fervent du golf de jouer sa partie? *Certainement pas!* Qu'il pleuve, qu'il grêle ou qu'il tombe une neige mouillante... avant même le complet dégel du sol ou la pousse des bourgeons, le golfeur peut s'en donner à cœur joie s'il porte les vêtements "pro" signés Jack Nicklaus, traités au protège-tissu SCOTCHGARD*. Toujours secs, propres, exempts de taches. Rothstein a utilisé un tissu Bruck pour le pantalon à pli permanent. Le blouson, création Rice Sportswear, est coupé dans un tissu Domil. Les deux pièces de vêtement sont traitées au SCOTCHGARD—Le golfeur a beau jeu s'il porte les "Vêtements invulnérables" signés Jack Nicklaus, en vente dans les meilleurs magasins.

*SCOTCHGARD est une marque déposée de

Scotchgard 3M
PROTÈGE-TISSU



Scotchgard

Les
Vêtements
Invulnérables
Jack Nicklaus

irrésistible



'BOTANY' 500[®]: un superbe costume prêt à porter, choisi par plus d'hommes que tout autre

Choisissez les brillantes couleurs nouvelles de l'année, donnez-vous l'allure audacieuse de l'avant-garde. Brun, bleu, gris, noir et vert, avec des reflets de cuivre et de bronze brûlés. Un style nouveau, différent, une élégance différente! Coupé avec la touche personnelle de Daroff. Entre autres tissus, le nouveau Mark 10, un merveilleux poids nouveau de 10 oz, qui se porte toute l'année durant. A compter de \$89.95.



PURE LAINE VIERGE
Cette marque internationale de qualité, placée sur la griffe 'Botany' 500, est votre garantie d'un tissu de pure laine vierge.

UNE CRÉATION DAROFF OF CANADA LIMITED

®/Marque déposée

Si vous désirez recevoir le nom du magasin le plus proche, écrivez à: Canadian Clothiers Corporation, 637 Lake Shore Blvd. West, Toronto. Les doublures sont traitées au procédé Sanitized afin de conserver indéfiniment leur fraîcheur.

UN NOUVEAU JEU:

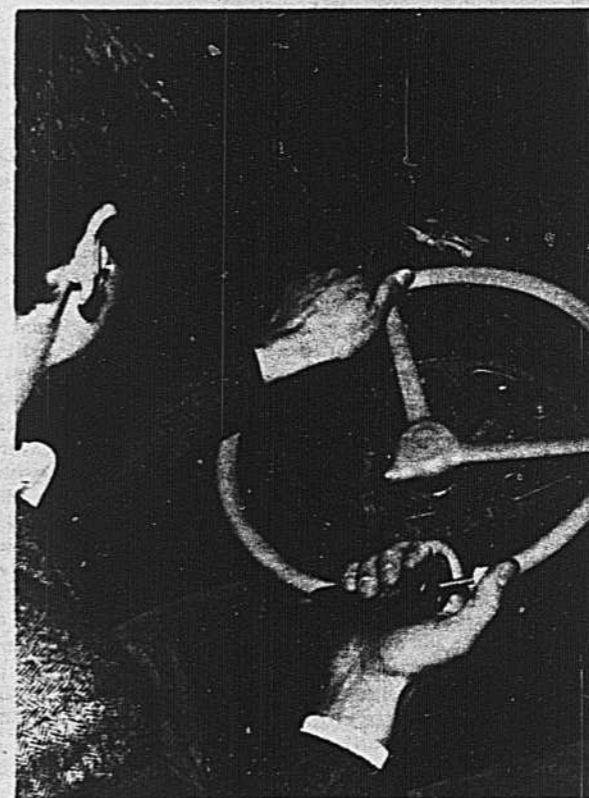
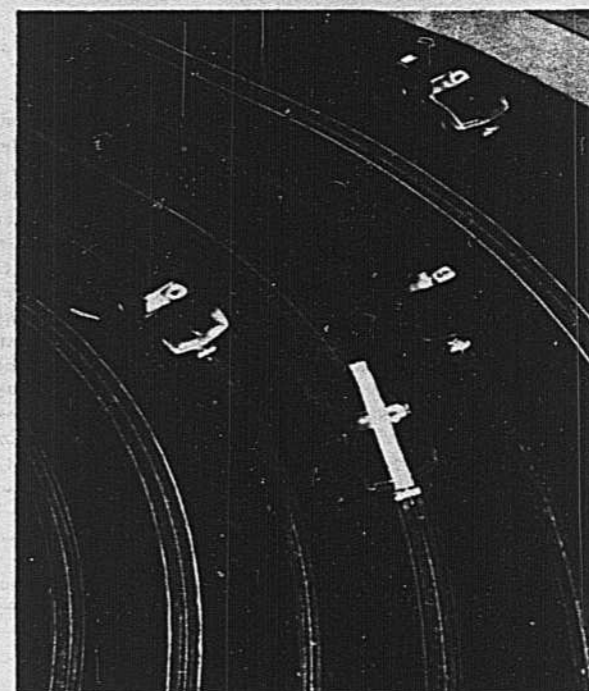
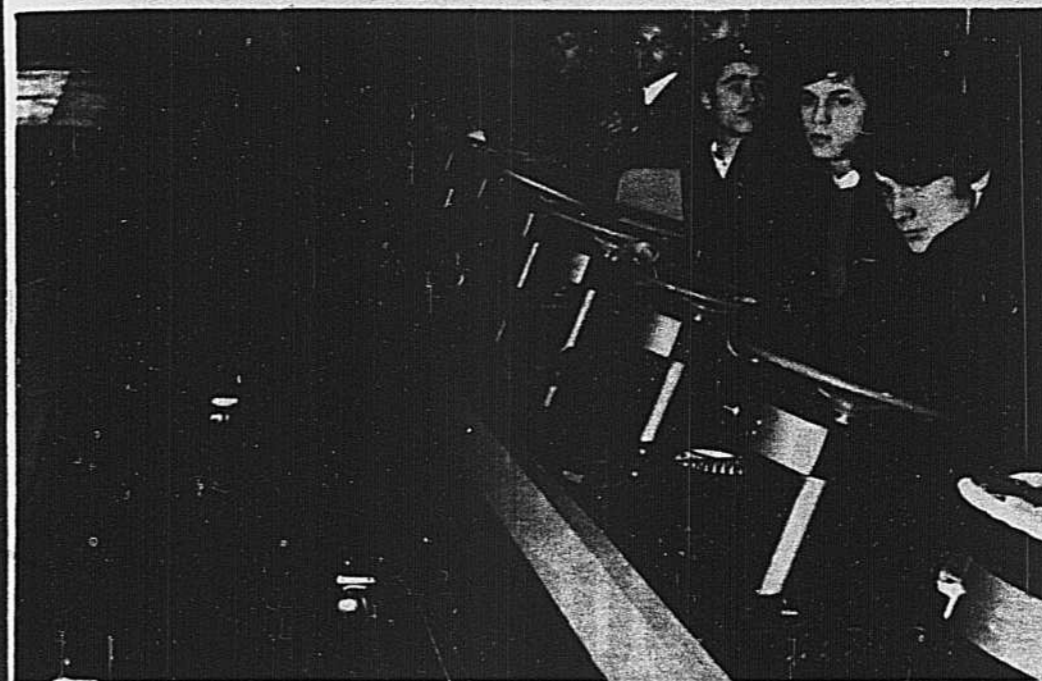
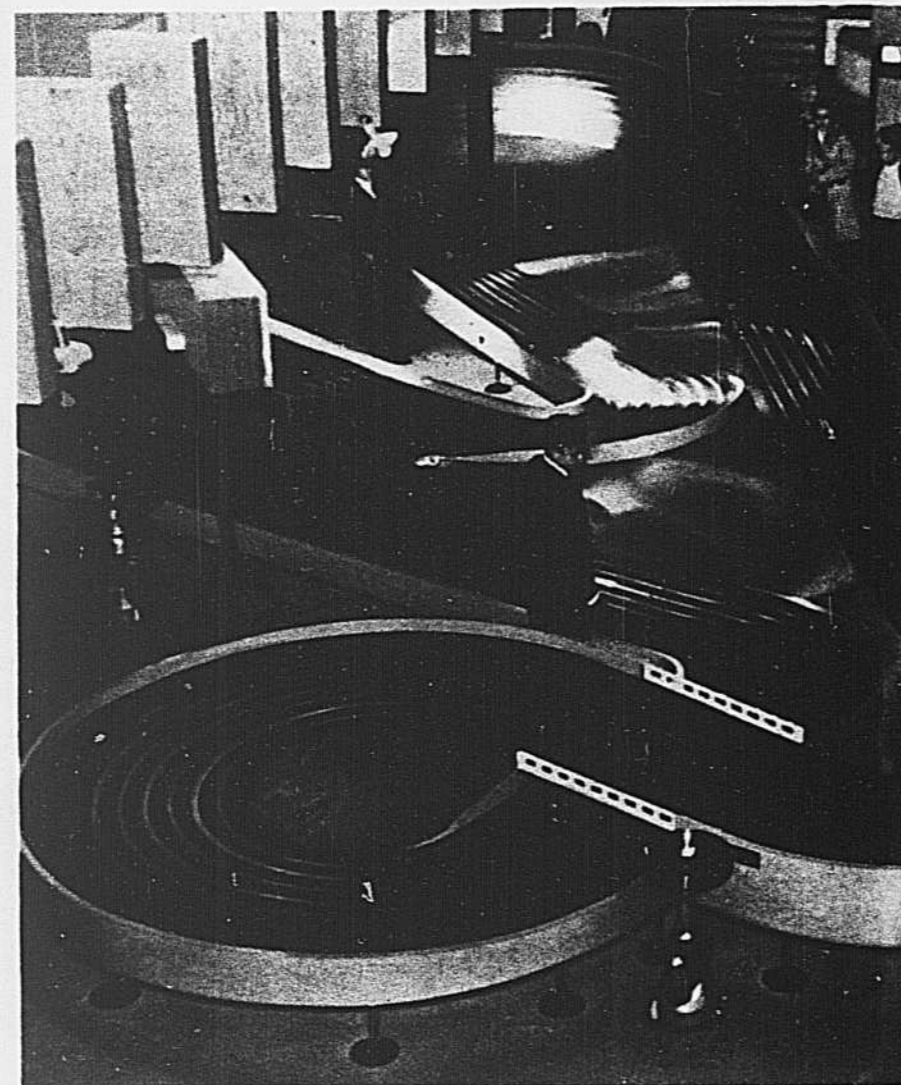
LES MINI-BOLIDES

C'EST un jeu tout nouveau en Europe: à Paris déjà il compte des milliers d'adeptes, et il se joue de préférence le soir, dans des locaux vastes et obligatoirement munis d'une piste ou d'un circuit.

Le jeu: des minis-bolides, lancés à vive allure sur des mini-circuits. Les voitures, sont la réplique exacte des voitures de course, qui font des rallyes ou disputent des courses sur les circuits du Mans ou d'Indiannapolis.

Et comme dans la réalité, chacun des joueurs a son écurie personnelle: Ferrari, Ford, Matra... etc. Ces petits bolides miniatures possèdent les mêmes qualités que leurs "grandes sœurs": nervosité, rapidité, bon freins, ou reprises...!

Ces voitures miniatures sont reproduites à l'échelle de 1/24ème, et sont lancées sur des circuits fermés dont la longueur varie entre 35 et 100 mètres. La vitesse est réglée par le conducteur (ou le joueur) grâce à une poignée à rhéostat, qui est réglable.



Vêtements Invulnérables



C'est le grand départ! Ils vivront désormais à un rythme que ni les taches ni la saleté ni les souillures ne pourront briser. Ils portent des vêtements TAN JAY signés Jacob Fashions et traités au SCOTCHGARD[®], antitaches et imperméable. C'est le nouveau mode de vie désinvolte! Les taches partent en surface; il suffit d'éponger. Le fuseau et le chemisier, la veste à la garçonne et la jupe de ligne "A" sont confectionnés dans un tissu Domil en fortrel[®] et coton. Exigez les Vêtements Invulnérables de marque TAN JAY arborant l'étiquette SCOTCHGARD, dans les meilleurs magasins.



Scotchgard
ANTI-TACHES & IMPERMÉABLE

LA TELEVISION EN COULEURS, ÇA VOUS PLAÎT ?

PAR NOELLA DESJARDINS

QUAND elle déploie ses ailes de papillon elle nous en fait voir de toutes les couleurs... Agée de sept mois seulement, elle fait déjà parler d'elle sur tous les tons.

Bien qu'elle soit encore inaccessible à la plupart d'entre nous, elle sait par contre s'imposer à ceux dont elle a d'abord piqué la curiosité. Une fois qu'on y a goûté on ne peut plus s'en passer, paraît-il. Nous parlons, bien sûr, de la télévision en couleurs. Que l'on pourrait comparer, par rapport à la télévision monochrome, à un jour de plein soleil et un jour de pluie fine.

Est-ce à dire que tout le monde est enchanté de son nouveau gadget? Tout le monde, ça veut dire, pour l'instant, les quelque mille possédants d'un récepteur de couleurs.

Quant aux autres, dépités comme moi, qui ne peuvent investir les centaines de dollars nécessaires à l'achat d'un de ces appareils, ils se contentent de la regarder au hasard, chez des amis ou dans les magasins, et ils tentent de se consoler en jetant négligemment: "Moi, j'attends que la couleur soit au point pour me procurer un nouveau récepteur."

"Les raisins sont trop verts", soufflerait ironiquement le renard de la fable. Et pourtant, je suis un peu de cet avis. Même l'expérience américaine qui, elle, date de dix ans, ne semble pas une réussite totale à mes yeux. Obstinément, je vois le rose comme ton dominant, soit dans le décor, soit comme fond de teint des personnages évoluant sur l'écran. En dépit de la supériorité de la technique américaine, au dire des connaisseurs et aussi des amateurs de télévision en couleurs. Voyons alors ce qu'ils racontent.

Le hockey, c'est comme au Forum

Paul et Thomas Cadieux ont respectivement 13 et 11 ans. Ils sont très fiers de leur dernier cadeau de NOËL, un petit appareil muni d'un écran mesurant 9 pouces sur 7. Facilement transportable, il monte de la cave à l'étage suivant les caprices de la réception. Paul a d'ailleurs fabriqué lui-même son antenne.

Ce soir, nous surprenons les enfants à la cave, aux prises avec un monstre, qui n'arrive pas à les effrayer vraiment tant ils ont de difficulté à en fixer l'image terrifiante — le vert et le rouge se fondent à

certains moments et par le fait même perdent de leur intensité dramatique. On joue avec les antennes, i.e. les oreilles de lapin, et on s'agite un peu. "Soyez patients, les enfants!" Madame Cadieux regarde, impassible, et n'intervient que rarement. En ce qui la concerne, la télévision en couleurs est au dernier plan de ses préoccupations. "Je ne la regarde à peu près jamais."

Elle admet toutefois que cette nouveauté puisse séduire les jeunes. "Les enfants modernes veulent ça parce que ça répond à la conception de la réalité. En outre, cette invention est la dernière sur le marché et il faut être dans le vent."

— Moi, je suis satisfait, dit Paul. Prenez le hockey par exemple, c'est comme au Forum. C'est l'émission que je préfère.

Pour sa part, le petit Thomas est moins enthousiaste. Ce qui ne l'empêche pas d'avoir délaissé le grand écran en noir et blanc.

Une fois le monstre de "Star-trek" évanoui, nous montons tous à l'étage pour voir, au canal 2 cette fois, "Batman". C'est ainsi, les canaux 5 et 3 sont plus faciles à capter au sous-sol, alors que le 2 se montre récalcitrant dans la cave entourée de béton. L'appareil installé dans la chambre, Paul s'empresse de faire le raccord de l'antenne avec le fil qui court de la fenêtre jusqu'au toit. Et nous retrouvons Batman chez le Pharaon. En couleurs, j'avoue que le personnage perd un peu de sa valeur...

En vertu du dicton "Tout nouveau tout beau", on pourrait croire que les enfants sont maintenant saturés. Eh bien, il n'en est rien. Ils ne manifestent plus aucun intérêt pour l'autre appareil qui est remisé ailleurs dans la maison. Et Paul s'exhale en citant quelques-unes de ses émissions favorites: "Les Sentinelles de l'air" qu'il synthonise au canal 10, à 5 h. 30, les mercredis et jeudis. Puis, des marionnettes, qu'il affectionne tout particulièrement. "Chose certaine, les couleurs sont plus perfectionnées aux canaux américains."

Il s'y connaît, le jeune Paul. Sans vouloir entrer dans des considérations techniques, nous apprenons que l'oeil ne perçoit pas la couleur de la même façon que les lentilles de la caméra. D'où la teinte bleutée de la neige, et de la glace du Forum. "Le blanc donne un petit reflet à l'écran en couleurs."



**A ce moment,
notre symbole d'excellence
a probablement
plus d'importance pour nous
qu'il n'en a pour vous.**



Pour nous, le symbole d'excellence General Motors est plus qu'une simple marque de commerce apposée sur nos voitures. Et c'est pourquoi, par exemple, les voitures GM sont dotées d'une carrosserie Fisher de haute qualité. Cette qualité qui ne vous coûte rien de plus à l'achat, mais qui vous rapporte tellement plus lors de la revente de votre voiture. Après tout, si l'excellence GM ne signifiait rien pour nous, comment pourrait-elle signifier quelque chose pour vous?

Recherchez la marque GM, symbole d'excellence

CHEVROLET • PONTIAC • BEAUMONT • ACADIAN • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC

— Mais, dites-moi, est-ce qu'à la longue ça ne vous fatigue pas les yeux?

— Au contraire. Le visionnement d'une émission en couleurs est plus reposant pour la vue. Pour ma part, je préfère que tout l'environnement soit plongé dans le noir. Les couleurs ressortent davantage. Alors qu'il est fortement recommandé de laisser une lumière allumée lorsqu'on regarde une émission en noir et blanc.

Tout est permis avec la couleur

Lyse est une femme de carrière, qui a besoin de détente lorsqu'elle rentre chez elle, le soir. "La télévision monochrome me fatiguait." Elle aussi semble satisfaite de son petit écran. Contredisant ainsi ceux qui affirment que la télévision en couleurs donne un meilleur rendement sur un grand écran.

"Avec les émissions de science-fiction, on atteint au fantastique. Tout est permis avec la couleur. Et je comprends mieux l'engouement des enfants pour ce genre d'émissions. De même que celles qui se déroulent en pleine nature. Le feuillage des arbres, l'éclat des fleurs, le pelage des animaux, tout ça est d'un naturel, d'un réalisme, auquel la couleur donne un relief que n'a pas le noir et blanc. Et je me demande comment les enfants pourront, à l'avenir, se contenter du quotidien environnant..."

Néanmoins, Lyse observe une certaine réserve au sujet des spectacles de music-hall en couleurs. Probablement sous l'effet de l'éclairage en studio, la couleur éclate avec trop de violence. L'orange et le vert s'entrechoquent et heurtent du même coup tout le décor aussi bien que le clinquant des costumes et des parures. Manque de sobriété. Au lieu d'ajouter du piquant à l'émission, comme dans les cas précédemment évoqués, la couleur ne réussit ici qu'à choquer le regard, et par conséquent l'esthétique.

— De toute façon, j'ai beau aimer la télévision en couleurs, qui m'apporte une détente véritable, j'avoue malgré tout que je l'aime à dose réduite. Bref, pas trop longtemps.

Sans vouloir contredire qui que ce soit, Lyse affirme que la couleur est au point. Sauf, comme elle le disait il y a un instant, pour certaines émissions en studio. Or, elle se rattrape sur les émissions qui lui font retrouver son âme d'enfant : les dessins animés d'une part, et d'autre part, les intrigues policières, les féeries du monde de l'espace, jusqu'aux "Super Six" qui l'entraînent en pleine fantasmagorie.

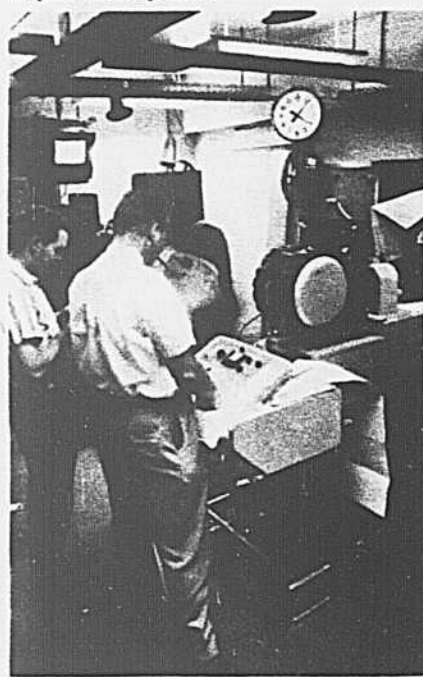
N'oublions pas non plus les documentaires sur les pays, les récits de voyages, parés de toute la séduction de la couleur et qui procurent cette évasion dont nous rêvons tous à un moment ou l'autre.

Dans un autre ordre d'idée, Lyse condamne les astuces d'un Batman ou de tout autre héros du même style, qui sont néfastes à la formation des enfants. Etant donné la dimension que prennent ces aventuriers sous les feux de la couleur, ils frappent plus sûrement leur imagination en éveil.

— N'avez-vous pas, par ailleurs, de la difficulté à ajuster votre appareil?

— Nullement. C'est un jeu d'enfant. A condition d'avoir une antenne spéciale bien entendu. Je trouve mon image très belle et très nette.

Une émission couleurs en marche. Une équipe de techniciens a été spécialement entraînée à cet effet et manipule quantité de manettes et de boutons pour vous donner l'image la plus fidèle possible.



Bien futés ceux qui s'y retrouvent dans ces câbles multiples dont chacun a sûrement son utilité.



Paul et Thomas Cadieux trouvent Batman tellement plus sensationnel depuis qu'il "s'esbrouffe" en couleurs...

Lyse nous confie enfin qu'elle retourne à son écran monochrome lorsqu'elle regarde les émissions de caractère strictement culturel ou d'information. La couleur n'ajoute rien, ou si peu, aux participants d'une conférence de presse ou à un cours télévisé. A moins que ce dernier ne montre des pièces à l'appui.

Moi, je trouve ça "le fun"

Renault regarde la télévision avec un oeil particulièrement critique, et pour cause. Il a de plus le privilège de posséder un écran géant.

— Si, au départ, je trouve l'opération réglage de la couleur assez compliqué et capricieux, le résultat obtenu compense largement ma peine. Car il y a toute la différence du monde entre le noir et blanc et la couleur. Ne serait-ce que l'émission "Moi et l'Autre" par exemple. C'est tellement morne autrement.

Tout dépend, selon lui, de l'emploi de la couleur et de la dimension de l'écran. Plus grand, ce dernier est plus précis. "La couleur confère sans l'ombre d'un doute une troisième dimension à l'émission. Les gens et les objets se détachent beaucoup mieux du décor, le champ de vision étant plus profond. Moi, je trouve ça "le fun".

Il va de soi que les réalisateurs des décors doivent penser en fonction de la couleur ambiante. A partir du principe des trois couleurs primaires à la base de l'éventail; le bleu, le vert et le rouge. Quoi qu'il en soit, en présentant la couleur, la télévision s'est animée comme sous le souffle d'une baguette magique. Auparavant, elle ne faisait que bouger, sans plus.

Y a-t-il danger de fausser le goût des enfants?

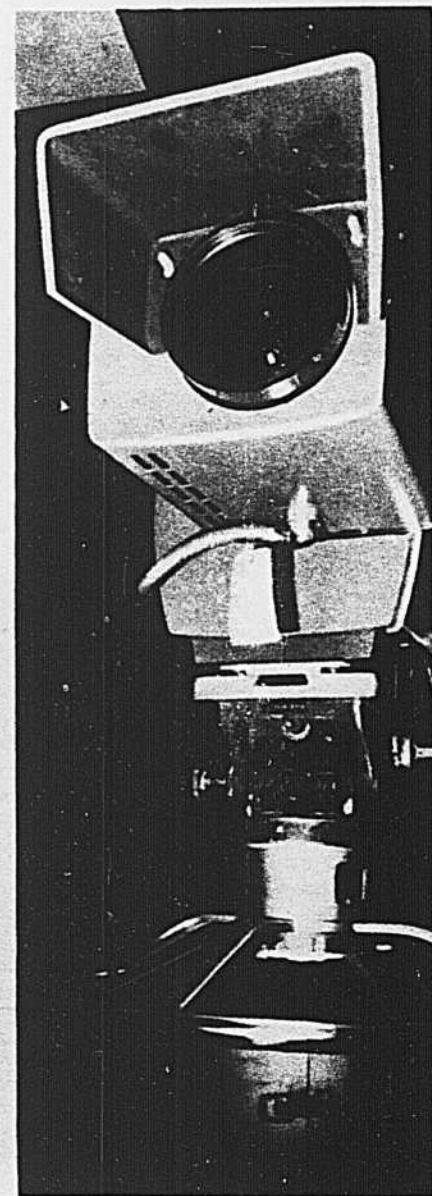
M. André Jasmin, professeur à l'Ecole des beaux-arts, affirme que non. "Les enfants ont une créativité naturelle. Dès qu'ils sont placés en milieu favorable ils s'adaptent automatiquement. Donc, aucun danger que leur goût soit faussé par la couleur, retransmise plus ou moins fidèlement sur les écrans actuels. Pour ma part,

je n'ai encore jamais vu d'émissions en couleurs."

M. Jasmin ajoute par ailleurs qu'un danger plus grand que la couleur menace l'équilibre artistique de nos enfants. Certaine forme de publicité, par exemple, tant par la forme que par l'esprit, le style, le ton, etc.

En résumé, la plupart des téléspectateurs seraient facilement gagnés à la couleur. Reste à se procurer des appareils. On prévoit que la vente se chiffrerait à 65,000 au cours de cette année. Et qu'elle atteindrait 1,500,000 en 1970.

D'ici là, peut-être que, à l'instar du cinéma, la production en couleurs aura pris le pas sur le noir et blanc. Rares sont maintenant les films monochromes. On imagine mal qu'un film soit tourné autrement que dans des décors naturels. On s'habitue à tout, pas vrai? Et très vite à part ça? Bientôt, chaque foyer sera doté de son écran de couleurs et l'on regardera un long métrage confortablement installé dans son fauteuil, les pieds sur le tabouret, "avec ses petites choses à la portée de la main". Et jusqu'à la publicité qui se fera plus alléchante, plus supportable quoi...



Cette caméra géante capte la couleur que vous retransmet votre écran de télévision.



Allez-y!
N'hésitez
pas!

Il y a un commencement à tout. Pourquoi ne pas vous décider dès ce mois-ci à adopter les tampons Tampax?

Portés intérieurement, ils vous délient de la routine mensuelle des épingles, bandes et ceintures. Ils préviennent l'odeur et l'irritation. Ils vous permettent de prendre une douche ou un bain tous les jours. Vous pouvez jeter le tout facilement, même l'applicateur. Ils vous protègent de façon sûre et agréable.

Depuis plus de 30 ans, des millions de femmes ont utilisé les tampons Tampax et les ont trouvés très efficaces.

Trois degrés d'absorption au choix: Régulier, Super et Junior. Les tampons Tampax sont les tampons modernes originaux. Ceux auxquels vous pouvez vous fier.



CONÇUS PAR UN MÉDECIN
DES MILLIONS DE FEMMES LES UTILISENT

LES TAMPONS TAMPAX SONT FABRIQUÉS EXCLUSIVEMENT PAR CANADIAN TAMPAX CORPORATION LTD., BARRIE, ONTARIO.

LES SKIEURS FRANÇAIS SONT-ILS LES MEILLEURS AU MONDE?

PHOTO-REPORTAGE ONF

OUI, les skieurs français semblent bien être les meilleurs au monde... même si les Autrichiens, dépités de s'être fait voler la première place, affirment qu'ils ont été "fabriqués à coup de millions".

En fait, les fonds mis à la disposition de l'équipe de ski de compétition par le gouvernement français ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. Si les membres de cette équipe, après avoir remporté en tout 16 médailles au Championnat du Monde de Portillo (Chili), viennent de remporter la Coupe du Monde des pays alpins, il faut en chercher la cause dans un travail acharné, dans le perfectionnement du matériel d'entraînement, et surtout dans la compétence des techniciens qui encadrent cette équipe. Son directeur technique, Henri Bonnet, a su mener à leur maturité les vedettes de l'équipe (Killy, Perillat, Lacroix, Annie Famose, les soeurs Goitschel), tout en formant des jeunes, qui se sont fait remarquer dernièrement à la compétition de Badgastein.



Janvier 1965: les soeurs Goitschel, Marielle et Christine, remportent une double victoire dans le slalom géant, à Innsbruck, en Autriche.



Marielle Goitschel: l'une des plus grandes skieuses de tous les temps.



Mars 1958: le champion français Guy Perillat fait un séjour triomphal au Mont-Tremblant. A ses côtés, à droite, Monique Langlais, monitrice à ce centre de ski, et Kaye Vaughan, qui était à cette époque le meilleur joueur de lignes au football canadien.



Le ski français a considérablement amélioré son matériel, et cela jusque dans le domaine vestimentaire. Cette combinaison, par exemple, est fonctionnelle, souple et solide à la fois.



Honoré Bonnet (à gauche), directeur technique de l'équipe de ski de France, est fier du champion qu'il a formé: Jean-Claude Killy (à droite).



Annie Famoso (à gauche) et Marielle Goitschel s'embrassent, après avoir remporté respectivement la première et la seconde place au slalom féminin, au Championnat alpin mondial de Portillo, au Chili. Annie Famoso: une descente de 90.48 secondes; Marielle Goitschel: 90.95 secondes.

CIGARETTES
"EXPORT"
 BOUT UNI
 ou FILTRE
 RÉGULIÈRES ET "KING"



À VOTRE MESURE

LE NOUVEAU ET UNIQUE PLAN FLEXIVAL

Pour atteindre plus facilement votre but ou votre rêve... l'éducation de vos enfants... une réserve commerciale... votre retraite... l'achat d'une propriété, profitez du système de placement le plus flexible et le plus dynamique, le seul du genre.

Le plan « Flexival » protégera vos économies et vos dollars contre les effets imprévisibles des périodes inflationnaires et déflationnaires.

GRATIS!

DANS L'INTÉRÊT DE VOTRE AVENIR, DÉCOUPEZ ET ENVOYEZ-NOUS CE COUPON AUJOURD'HUI MÊME.

CORPORATION DE PRÊT ET REVENU
 850 Place d'Youville, Québec, P.Q.

S.V.P. Me faire parvenir plus de renseignements, concernant le programme de placement Flexival et m'envoyer gratuitement la brochure « La Prochaine Etape: Inflation ou Déflation » éditée par Kalb, Voorhis & Co., spécialistes en placement.

NOM.....

ADRESSE.....



LE GRAND CIRQUE VIENT À L'EXPO

Ce que l'on surnomme le plus grand cirque au monde, le Barnum and Bailey, viendra à Montréal pour l'Exposition universelle. Pour cette occasion, l'on a préparé le plus grand spectacle dans les 97 années d'existence du cirque. Vingt-cinq numéros ont été ajoutés à une programmation déjà fort chargée. Le plat de résistance, une version fantaisiste du conte "Alice au pays des merveilles". Les enfants vont donc se régaler.

Le fameux clown Lou Jacobs.



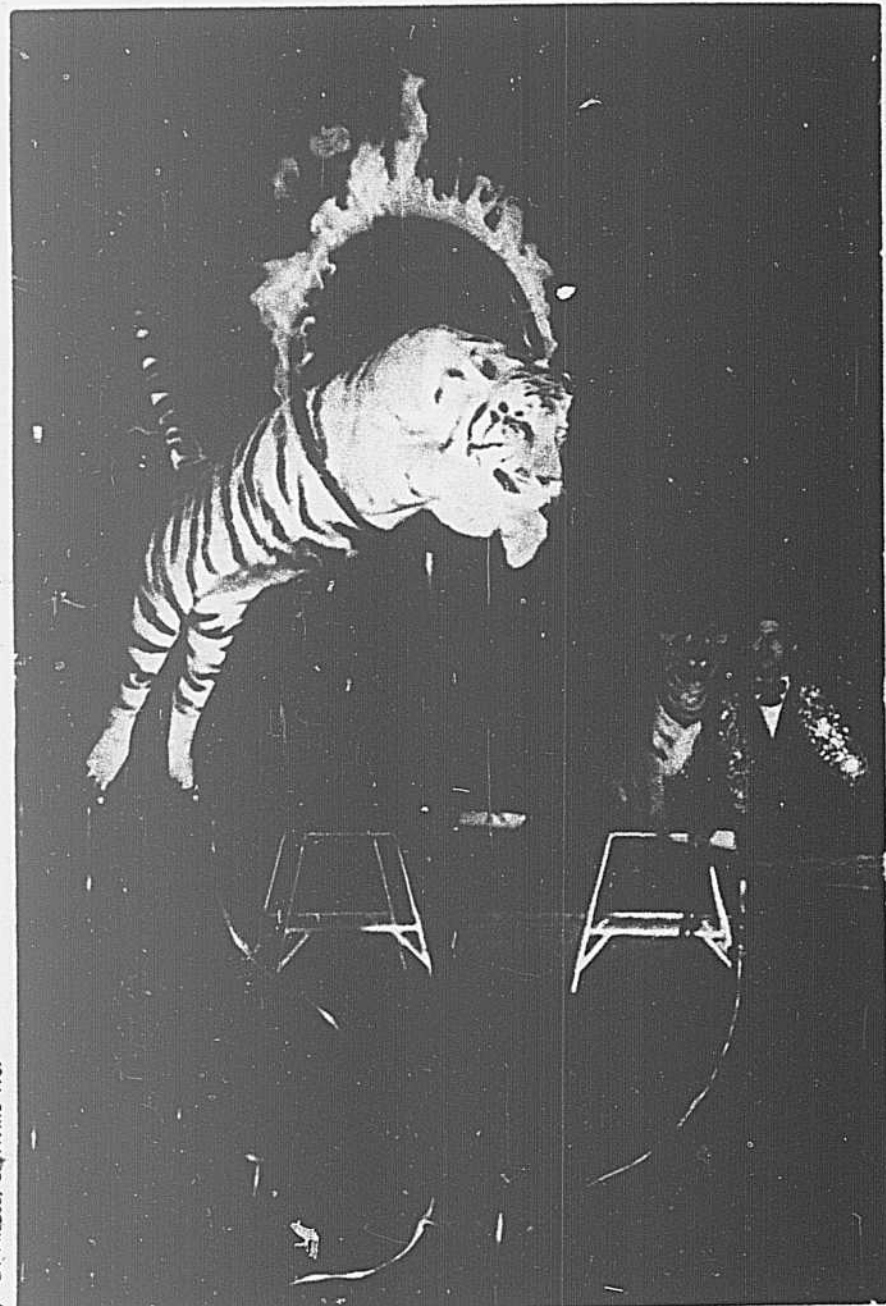
Deux ennemis mortels, le tigre sibérien et un cheval, entraînés par Adolph Althoff, font bon ménage.



Les singes, à tour de rôle, s'amuseront à imiter les "cowboys" à la chasse aux indiens.



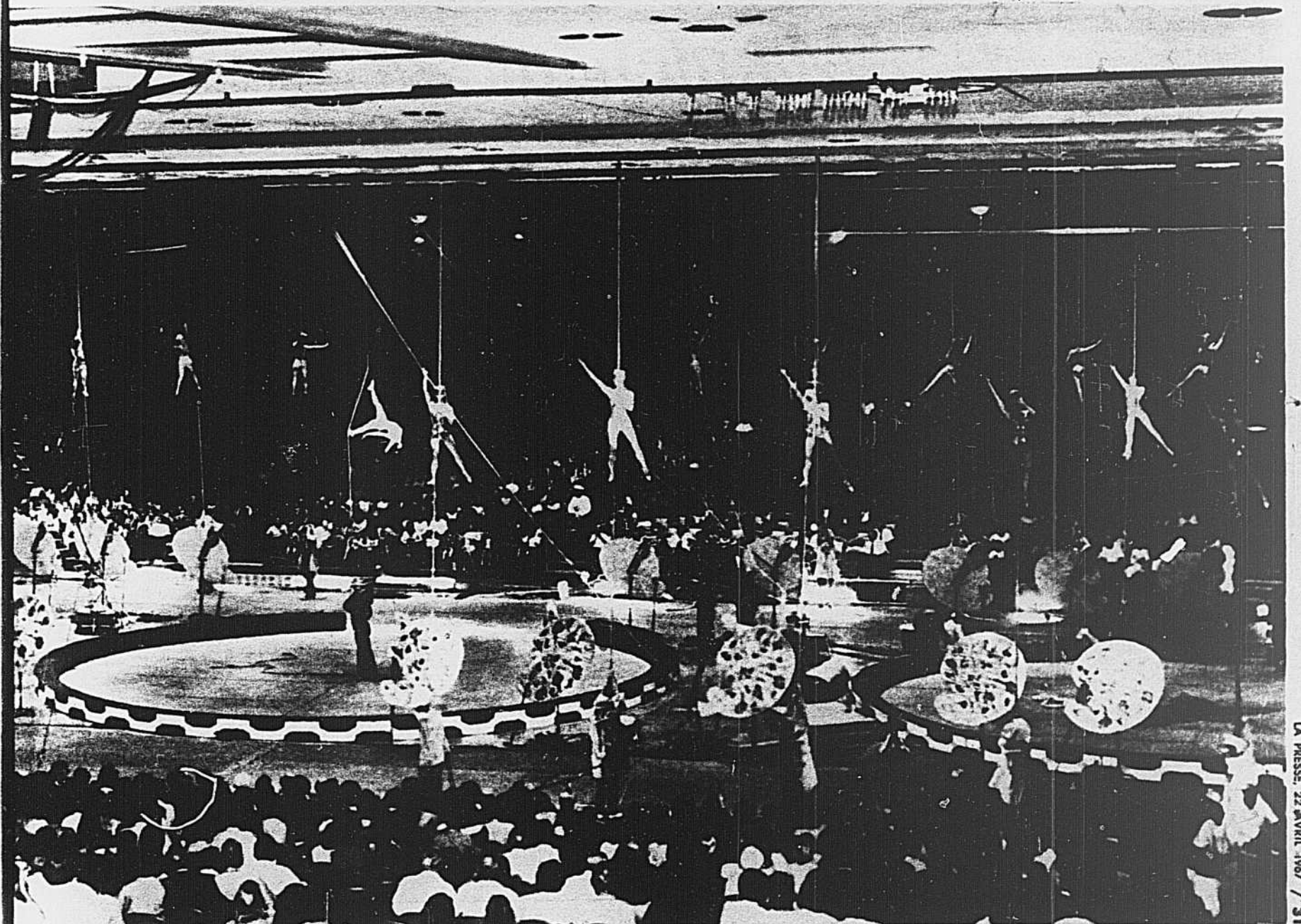
La route des chiens, bien entraînés par Ella Magyarasi, fait preuve de la plus grande discipline.



Les tigres ont la réputation de n'avoir pas froid aux yeux. Ils le prouvent dans ce numéro.



C'est un ballet aérien comme celui-ci que les enfants vont admirer.



*Une seule cigarette
a conservé sa qualité
reconnue depuis 1788.*

C'est la Craven "A".

*Maintenant
la qualité Craven "A"
en format king size.*

FILTRE MIEUX
SANS ALTÉRER LE BON
GOÛT DU TABAC

